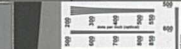
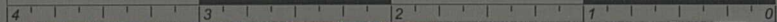


inches

centimeters



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 (A)	12	13	14	15
L*	39.12	65.43	49.87	44.26	55.56	70.82	63.51	39.92	52.24	97.06	92.02	87.34	82.14	72.06	62.15
a*	13.24	18.11	-4.34	-13.80	9.82	-33.43	34.26	11.81	48.55	-0.40	-0.60	-0.75	-1.06	-1.19	-1.07
b*	15.07	18.72	-22.29	22.85	-24.49	-0.35	59.60	-46.07	18.51	1.13	0.23	0.21	0.43	0.28	0.19

	16 (M)	17	18 (B)	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
L*	49.25	38.62	28.86	16.19	8.29	3.44	31.41	72.46	72.95	29.37	54.91	43.96	82.74	52.79	50.87
a*	-0.16	-0.18	0.54	-0.05	-0.81	-0.23	20.98	-24.45	16.83	13.06	-38.91	52.00	3.45	50.88	-27.17
b*	0.01	-0.04	0.60	0.73	0.19	0.49	-19.43	55.93	68.80	-49.49	30.77	30.01	81.29	-12.72	-29.46

D50 Illuminant, 2 degree observer

Density → 0.04 0.09 0.15 0.22 0.36 0.51

Golden Thread

Colors by Munsell Color Services Lab

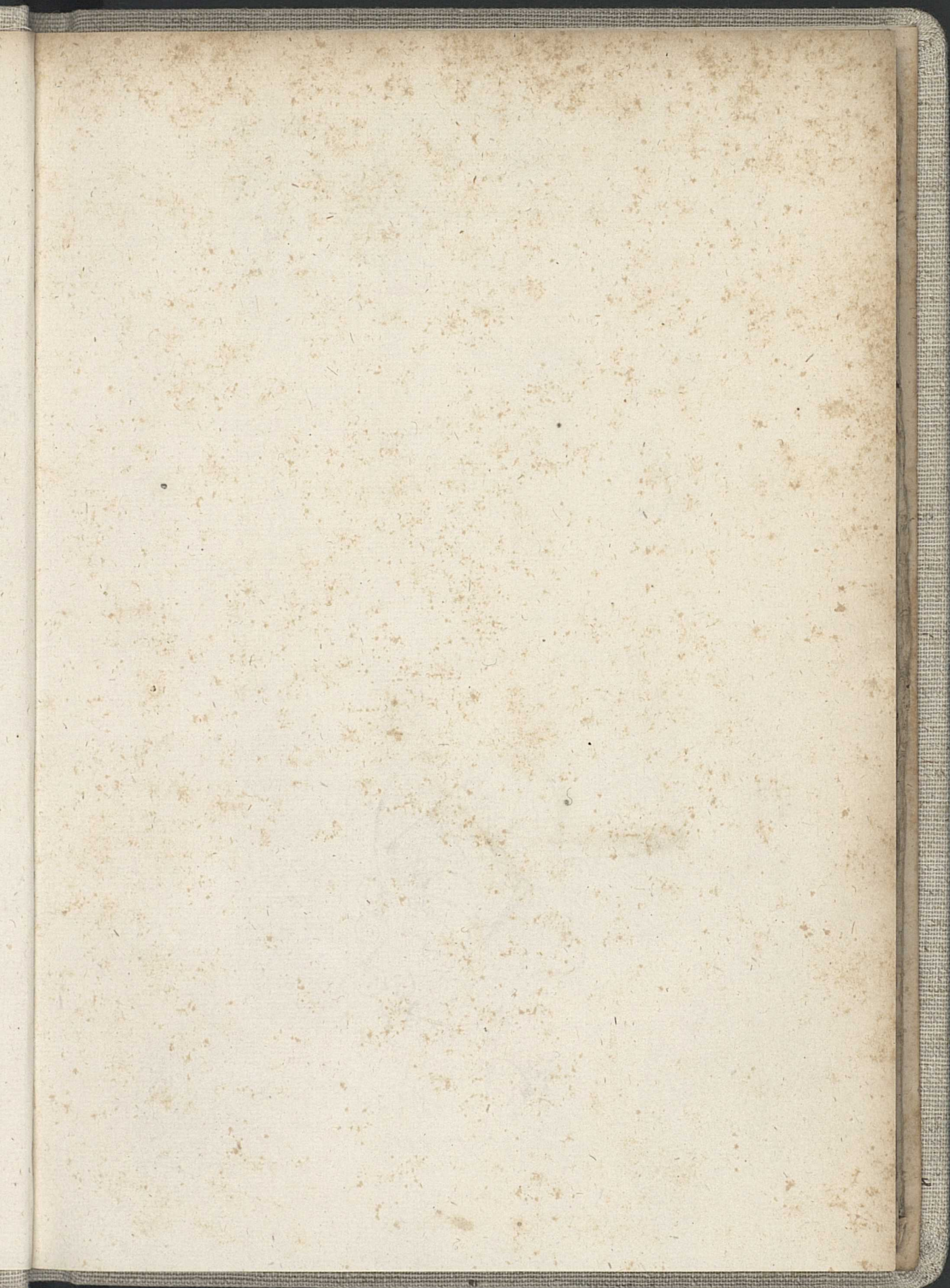
Don Williams

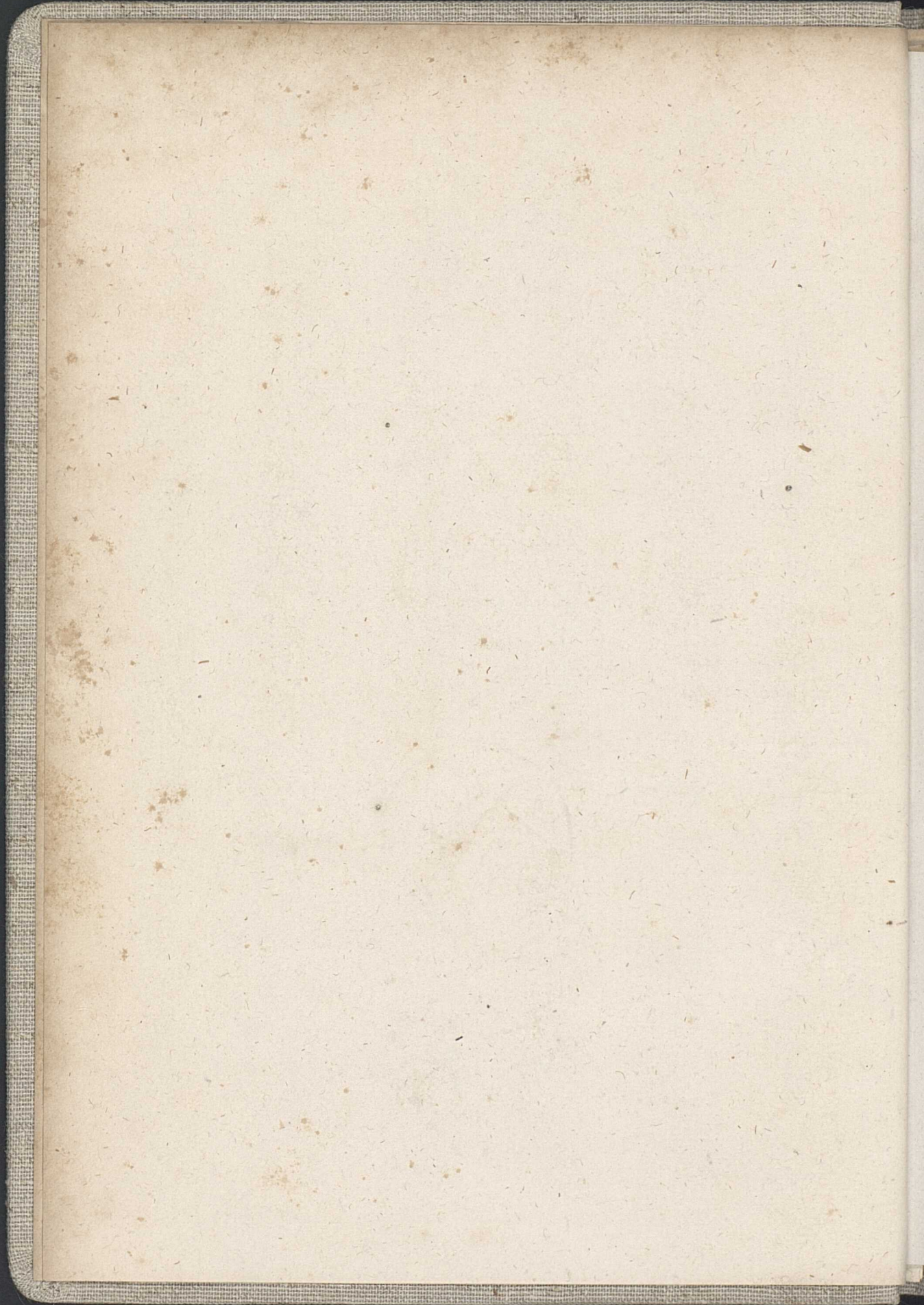
[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is too light to transcribe accurately.]

Archives cantonales vaudoises

RMS 1/ 128.649

Microfilm





Catalogus Mortuorum Sepultorum in
Cemeterio de Ghallens et
villae de Senion ab anno

1710

EB 50^g 1

EB 50/9

*Colony of Virginia
Governor of the Colony
Richard Le...*

1750

1 2

11

12

13

1710

3

Die 23 September Joannes pater
 Jacotet sacramento actus defunctus que
 terra mandata Josephus vaulbourg parochus
 Anna Maria vaulbourg neptis subteristi puella
 28 ortu amabili ppter singularem animi dotem pie
 obiit in Do die 20 Julii 1710 et sequenti die
 sepulta e a bido Doo Jacolo Monney curato
 in Ghallery

1711. Cascus Jacotet vir 36 Annoru post diuersam languore
 pie obiit in Do die 20 Aprilis 1711 sacramento preceperit
 munus que die sequenti sepeluit Josephus vaulbourg
 parochus.

Maria Antonia Jobassais puella 20 civitate Annoru
 vita cessit die 7 Aprilis 1711 a terra mandata die
 sequenti a Josepho vaulbourg curato

Johannes Bouet vir 64 ^{die} 27 Julii 1711 sacratu penitentia
 et sacrosanta eucharistia ^{munus} ac die sequenti terra demandatus
 a Josepho vaulbourg parocho. hic bouet fuit ultimus
 hui cognominis in Ghallery.

Franciscus Jacotet vir octoginta et plus
 Annoru obiit ferio confectus et sacratu munus
 die 20 Decembris 1714 a sepultus e in
 cimiterio de Ghallery a Josepho vaulbourg

1712. curato
 Maria Brailliard infans unius anni ex Jougne in
 caelu obiit 16 Aprilis et die sequenti terra mandata
 e a Josepho vaulbourg parocho

4
Franciscus Ignatius Jucattus ad caelestia regna
migravit 19 Aprilis anni 1712 cuius aetate infans
trium annorum hunc die sequentis catholice commulavit
Josephus vaulbourg curatus.

Josephus Abbas infans sex mensium exstavit in caelo
die 21 Junii 1712 cuius funus ad sepulchrum deducebat
Pater Doms Joannes Bauchens v.

petrus Franciscus Gualti infans duodecim annorum
superas sedes petul die 20 Julii 1712 a sequenti
die feria mandatus a Josepho vaulbourg curato

petrus Gottfriedus vir 60 annorum ortus sacrorum
refectus pie obiit in dno die 4 Augusti 1712 a die
sequentis sepultus a Josepho vaulbourg curato

Doms v. r. Kuitby vir 64 annorum humore probitatis
cordis et liberalitate in pauperes laxissimus ortus
bonis ipsius deflectionibus ex hac vita discessit modo nove
mensium pie solvato sacrorum ortus pie Josephus die
13 Augusti et sequenti die feria mandatus a
Josepho vaulbourg curato cuius franci interpretantur
plurimi in orthodoxi in etherodoxi eius filius pater
nae studii operis navary obiit Julii mense
Februarii et sepultus e in tylo beatae virginis

Maria Helena Gualti infans sex mensium
caelos pervenit regnatura contudit die
23 Augusti 1712 qua sequenti die feria
mandavit Josephus vaulbourg parochus

#

5

Joannes Jacobus tenet infans sex annorum in
caelo perenniter regnatura, perierit die 20 Septembris
et sequenti die terra mandatus a Josepho vaubourg
curato.

Joannes Josephus Gruffi vir viginti octo circiter
annorum vir oris amabilis post diuturnam languorem
pie toleratae sacrosancti vitae respectu obiit die 4 Octobris
anni 1712 a sequenti die terra mandatus a Josepho
vaubourg curato.

1713 Josephus Jacquet infans sex mensium in caelo
die 26 februarii et sequenti die terra mandatus
a Rdo Dno Joanne Barcheu vicario.

Petrus Gaspardus Goffroy infans septem annorum
mortuus die 13 Julii 1713 et sequenti die sepultus
a Josepho vaubourg curato.

Joannes Dulinger infans anni cum demedio octiduum
proana decantaturus in caelo abiit die 16 Augusti
que die sequenti terra mandatus admodum
Rdo Dno Joanne Barcheu vicario.

Domina Maria Allet vidua ^{70 annorum et plus} castellani illas
defuncta et in Bothery ubi manebat cum suo filio
Dno parcho sacrosancti respectu die prima octobris
1713. et sequenti die in cemeterio de Spithallery
sepulta die et a me Josepho vaubourg curato
Petrus Jacquet vir 60 annorum obiit prima
novembris sacrosancti munus que sequenti die
terra mandatus Rdo Dno Joanne Barcheu
vicario.

6

Die vicesima prima Decembris obiit Mosqua
vetera vidua petri Goltffar annorum 70 et quinque
civitate parochia vitz refecta qua sequenti die
sepelivit Petrus Dorey Joannes Lucheu vicar.
Maxia Helena gruffi infans trias hebdomadas
in coetu evoluta die 16 Aprilis anni 1714 vivus
funus ad terra deduxit Petrus Dorey Joannes
Lucheu vicarius.

1714 Magdalena Dalinge seu vidua defuncti Hiedei
Goltffar obiit die 13 Augusti 1714 parochia munita
ac sequenti die humulo mandata a Josepho vaulbourg
curato.

Francina Jacottet mulier 50 annorum diuturno morbo
convicta et paramenti refecta fato functa die 1ma septembris
anni 1714. qua eodem die humulavit Josephus vaulbourg
parochus.

1715 Jacobus Dalinge vir octoginta et amplius annorum
fato functus die 29 Januarii 1715 parochia
vitz munita vivus funus ad terra deduxit
sequenti die vaulbourg parochus

1716 Esther Geminius Riguenat stibet ex Diocesi
curiensi fato functus et post diuturnum
morbum pie toleratus et parochia vitz
refecta die vicesima 28 Martii 1716
ac sequenti die terra a mandatus a
me Josepho vaulbourg parato

Nicolaus Jacottet vir quinquaginta annorum
vita cessit die prima Aprilis anni 1716
post longum morbum parochia munita ac
sequenti die humulavit a Josepho
vaulbourg curato

Maria Dalinge puella et virgo quinquaginta
et plus annorum et viuis discessit die septima
mai anni 1716 sacroti citus refecta morbo —
ultra duas mentes pie adorato hanc eode die
tercio mandavit Josephus vaulbonig parochus

Anna Gottfrida infans triens annorum ad supernas
sedes auclavit die 27 Augusti anni 1715 cuius funus
ad sepulchrum sequenti die deduxit vaulbonig curatus

Joannes petrus Jacottet vir triginta annorum
citius sacroti munitus fato fructus die octavo
septembris anni 1716 ac eode die tercio mandatus a
Josepho vaulbonig curato

Maria Jacottet uxore praecedentis sacramenti citius
munita fato cessit die 22 septembris 1716 erat
aucte triginta tantu annorum ac quique mensium
quarida, hanc sequenti die sepelivit Reusspiderus
Doy Joannes Bucher vicarius

Franciscus Gottfridus vir 60 annorum post diuturnam
languorem et viuis discessit die 14 februarii anni 1717
sacroti citus munitus que eode die tercio mandavit
admodum Doy Doy Joannes Bucher vicarius

Joannes Nindau Gottfridus vir 73 annorum fato
fructus et die 17 februarii anni 1717 sacroti pie
refectus que sequenti die die humulavit Josephus
vaulbonig curatus

Maria magdalena illas infans pie diebus supernas
sedes petiit die 18 februarii anni 1717 qua eode
die sepelivit vaulbonig parochus

8
Maria clement vidua octoginta fere annorum
post longum morbum pie toleratum sacroti ibi
munita fato cessit die quinta septembris anni 1717
cuius funus ad sepulchrum deditur Josephus vaulboreg
curatus

1718
Elisabetta clement virgo quinquaginta et
amplius annorum filia marie proximae inscriptae
sacroti pie suscepta extincta e die 22 february
qua sequenti die humulavit vaulboreg parochus

Sebastiana Gottoffredi vidua centu et plus
annorum sacroti citius munita extincta e die
26 february anni 1718 hanc die sequenti terra
mandavit Josephus vaulboreg curatus.

Margareta Jauchet vidua 60 annorum fato
concessit die 20 septembris anni 1718 a sequenti
die terra mandata sacroti ante receptis Joseph
vaulboreg parochus

Anna Bralliard nata Dalinger cuius vir
ex Jougne habitans in Echallens defuncta e
die 31 octobris anni 1718 sacroti munita a die
sequenti sepulta a P^{ro} D^{omi}no Joanne Bouchea-

1719
Stephanus Stenot infans sexennos sedis petiit die
28 Julii qua die sequenti humulavit P^{ro} D^{omi}no
Jacobus Blanc vicarius in Echallens

Maria anna clement infans triu annorum calu
perenniter cognata consensit die 6 Augusti
qua sequenti die terra mandavit vaulboreg
curatus et decanus

II

9

Jeanne de Hoffvauz puer hinc annuata regna
beata p[ro]p[ri]o p[er]it die 14 Augusti qua[rum] sequenti
die vita catholice humiliter ad Pet[rum] Don[um] Jacob[um]
Blanc vicariu[m] —

Magdalena Hoffvauz infans p[ro]p[ri]o an[no] natu
fuit cessit die 19 Augusti qua[rum] sequenti die humiliter
mandavit vaulbaug vicariu[m]

Walterus Hoffvauz frater p[re]cedenti[um] sedes supernas
concedit die 21 Augusti cuius funus ad terra[m] deducit
Pet[rum] Don[um] Jacob[um] Blanc vicariu[m] —

Joannes p[er]itus Allaz infans 14 mensiu[m] supernas sedes
p[er]it die 13 Septembris cuius funus ad humiliter deducit
Pet[rum] Don[um] Jacob[um] Blanc.

Maria Allaz infans octo mensiu[m] abis in coelu[m]
p[er]venit circa mediu[m] mensis Septembris
cuius funus ad humiliter deducit Pet[rum] Don[um]
Jacob[um] Blanc vicariu[m]

Maria Elizabetha Gressi nata Gresser Jacobi
munita vidua 40 fere annuata p[ro]p[ri]o morte

op[er]it die 21 mensis Septembris anni 1719 qua[rum]
sequenti die sepelitur Pet[rum] Don[um] Jacob[um] Blanc vicariu[m]

Jacques Baptista Allaz virgo 35 annuata Jacobi
patris munita p[ro]p[ri]o in Deo obit die 21 Septembris
cuius funus die sequenti terra[m] mandavit —

Pet[rum] Don[um] Jacob[um] Blanc vicariu[m] —

Jeanisus Ignatius Allier frater precedenti
 annis 40 fatis cessit die 20 septembris sacris refectus hunc
 die sequenti terra mandavit Pedro Dons presby
 Collard vicarius in Bokeny.

Vespe Bralliaro puer indies annos supremus die
 clausit die 3 octobris qua die sequenti sepelivit Pedro
 Dons Jacobus Blanc vicarius.

Anna Maria Gruffi vidua 70 fere annos
 bonis operibus plena et sacris refecta supremus
 die clausit die 4 Novembris hanc die sequenti
 terra mandavit Josephus vaulbourg vicarius —
 Externus hic mortuus vivens ex terra de Gex
 in quo vix signa catholici nominis reperta sunt tamen
 catholico ritu sepultus e in cemeterio de Schallens die
 11 Decembris anni 1719 a Pedro Dns Jacobus Blanc
 vicario.

1720- Franciscus Dalinge vir 100 et amplius annos obiit
 Meldano redians friburgo ubi sacris penitentia et
 sacrosita quocumque fuerat refectus die Decima Januarii
 1720 huc adductus sepultus fuit in cemeterio duodecima
 dicti mensis p[ro]p[ri]e citra ipse deflentibus a Josepho
 vaulbourg vicario.

Joanna Jacottes virgo 60 fere annos post longum
 morbum patienter tolerata sacris munita tandem
 obiit die Decima martii anni 1720 qua sequenti die
 terra mandavit Josephus vaulbourg vicarius.

Insignis et proximatus Dns Walterus Kuenlij
 feiburgensis hic prefectus iam ex numero sexaginta
 fato functus e die 10 Julii vir virgo 44 annos
 ultimo sua prefectura anno, hic erat egregius et
 inexcusabilis iudea sua religioni addictissimus qua
 optime prospexit, adversus eius hostes laude denique
 maximal consecutus. tu apud heverenses tu apud
 feiburgenses propter iustitiam qua integerrime
 administravit citis ipse requisitis sine postulare
 acceptione, tandem sepultus fuit in choro Schallensi
 cuius funeri interfuere praebiteri sex tota iustitia
 Schallensij et quatuor ex primoribus de octava nomine
 reliquorum eius virtutes et pia facta enarrant
 venerendo Dno Jacobo Monney parochia in Offens
 et officio celebrante Josepho vaulbourg parochia
 et decano in Schallens, adfuerunt in castro mille centi
 pauperes quibus singulis dati fuerunt lauri ita facti
 oculatus descripsit qui supra vaulbourg terra mandatus
 fuit duodecima iulii die Dno Joanni Guallebert facia.

1721.

Catharina Jacottet mulier octoginta quatuor
 annos post diuturnum morbum pie et patienter
 tolerato sacramento munita tandem obiit die
 20 Januarii anni 1721 postero die terra
 mandata e a Josepho vaulbourg levato.
 Franca Galliard infans Decem dieum obiit die
 22 Augusti 1721 ac sequenti die terra mandata
 e a Josepho vaulbourg parochia

12

[Faint, mirrored handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.]

13

Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical record or account. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side.

Die 28 Septembris anni 1721 post diuturnam
langorem sacroti musici supremum die obiit Franciscus
Jacottet vir sexaginta annorum que die sequenti ad
humulum deduxit Josephus vaulbourg iuxta.

Robertus dement vir sexagenarius obiit die
sexta Decembris hunc die sequenti humulavit
Petrus Dory Jacobus Blanc iuxta.

1722 Magdalena Helles nata in hoc sacramento
munita supremum clausit diem 30 Januarii que
die sequenti humulavit vaulbourg iuxta.

Antonia Gottoffray vidua 70 annorum catasa
facta obiit die 7 Maii anni 1722 cuius corpus die
sequenti terra mandavit Petrus Dory Jacobus Blanc vi-

Magdalena pissard puella 20 annorum subito
obiit die 20 Julii anni 1722 hanc die
sequenti humulavit vaulbourg iuxta.

Jacobus Guffe vir sexaginta septem annorum
fatis cessit die decima septima mensis Decembris
anni 1722 cuius iuxta perobit eode die Josephus
vaulbourg iuxta.

1723. Susanna Gottoffray vidua octoginta et amplius
annorum fati cessit die 3 Martii 1723 que
sequenti die terra mandavit vaulbourg iuxta
hanc diuturno morbo cruciata sacroti ortus pie
fuit reposita.

Anna e Maria alba virgo 69. et amplius annorum luther
omnibus pie susceptis diuturno morbo cruciata
sanam sanitate obiit die 13. martij anni 1723 quomodo
die ad sepulchrum deduxit Josephus vullberg Curatus

Jacobus gruffij infans unius diei perenniter regnabat
supernos per petri die 28. mensis quilibet quem
die sequenti simulavit vullberg Curatus

Nicolaus Gruffij gemellus cum precedenti obiit die
19. aprilis 1723. quem sequenti die sepeliit Roes
J. Jacobus R. Curatus

Maria Helena Gruffij vidua 46. annorum
fatis ceteris die 30. aprilis anni 1723. luther penitencia
et extremamtionem misericordia eius iusta
sequenti die portolus vullberg Curatus

Franciscus Gottlophij vidua 74. annorum supremum
diem obiit 3. diei maii 1723. iuramenti
omnibus deuote susceptis hunc die sequenti
ad tumulum deduxit Roes D. J. R. Curatus

Claudia Gottlophij vidua nonagenaria et
amplius supremum claudit diem

16 *tertia Julij anni 1723. Sacramenti omnibus munitis*
tertia sequenti die. Formavit R. D. A. Plan vicarius

1724. *Reus Dominus Josephus vaulbourg ex Sancto*
Marino vandi. per decem annos vicarius
seu coadiutor et postea per sexdecim annos
parochus et decanus in Lokallen et
Villand le Ferriaur, vita sanctus est die 10^{mo}
Februarij anni 1724. vir quinquagenarius
erat, egregius in vinea domini operarius, non
et sancti merito, quo laborabat diuturno et
probato studio, omnibus ecclesijs sacramenta
pice susceptis. Sepultus est die sequenti
in choro Lokalleni, officium celebrante
et eius merita et virtutes enarrantes
R. D. Geo. Nicolo Monney Rectore in altis
adfuert in eius obsequio quinque sacerdotes,
et immensi saugres ubique religionis

Nomina Catholicorum
sepulchorum in Cimiterio Ecclesie
Echallensis ab anno dom: 1724 et a
me Rectore Joanne Francisco Jonney
vel a Domino vicario scripta

Elisabetha uxor Francisci Gottschij 51 annorum
munita omnibus ecclesie sacramentis obiit die
1724. 17^{to} maij anni 1724. eam simulavit die
sequenti
Jonney Parochus

1725.
Anna Maria Debinge vidua 42^o annorum civiter
anna nata omnibus refecta Imhi e civitate discessit die
1725. dedit Ecclesie Echallensi
Debinge quadraginta huius loci monetae curatos
30^{os} pro cereis ductus in honore D. V. M.
et decem pro missa fundata eam sepelivit
J. J. Jacobus Glanc vicarius

Joan. Petrus
Joannes Petrus Debinge 50. per annum natus obiit
omnibus Imhi munitus die 17^{to} Januarij
Debinge anni 1725. ultimum debilius dedit Jonney Rector

Jacobus Moret ex Memiere omni bus refectus
Moret sacramenti supremum diem clausit die 25
calendas februarii anni 1725, quem sequenti die humulorum
f. Sonneij Sacerdos

Joannes Joannes Gebus filius Joannis Nicolai Jordan ex
Gebus Anteriana 6. mensibus puer mortuus est die 1^{ma}
Jordan martij anni 1725. quem sepelivit

Elizabetta Thien ex Suckallens octogenaria
Stat: virgo omnibus sacramenti munda e vita
Thien discessit die 25 martij an: 1725. quam
sequenti die ad humulorum deducit Sonneij Reitor.

Josephus Gotschey 28. annorum natus viri virgo
Josephus erat et filius virginis, omnibus sacramenti
Gotschey sacramenti obiit die 10. maij anni 1725.
quem sequenti die terra mandavit Sonneij Reitor.

Joannes Joannes Jacobus Jauotter astronomarum fuit
Jacobus homo sacramenti omnibus refectus. et mundus
Jauotter e viui discessit 20. die Julij anni 1725.
quem terra mandavit R. D. Manuicanius

1726.

19.

Claudius Louvrier ex Pontarlier in comi;
 festa Burgundia 55. annorum civitate natus
 Claudius omnibus sacramenti refectus obiit die 16. Xbris
 Louvier anni 1726. in epido sine civitate Mages
 qui trans locus est in Schallens et ibi sepultus
 quod testatur J. Jannij Parochus.

Joannes Antonius Jauottet 70. annorum
 Joannis civitate natus omnibus sacramenti refectus
 Jauottet obiit die 25. Xbris in domo die 25. Xbris
 Jauottet anni 1726. et die sequenti sepultus est in
 sub crypta Parochi Jannij

Marguanta Van Joannii Bredhaard ex
 cathones Pegne habitantibus in Schallens 55. civitate
 Marguanna nata omnibus sacramenti
 Bredhaard obiit die 28. Xbris anni 1726.
 Bredhaard et die sequenti sepulta est Jannij
 Bredhaard mandavit J. Jannij Parochus

1727.

Petrus Gottloij viro virgo 17. annorum natus
 Petrus obiit die 10. Januarij anni 1727. omnibus
 Gottloij refectus et die sequenti sepultus est in d. Jauottet
 vicaria

Wulfo Pissard annorum circiter viginti
 nes nata obiit die 14^{to} a p m h c anni
 1724. sacramenti benedictio et exhema-
 onitioni tantum refecto viaticum n potuit
 recipere ob Epilepsium morbum quo
 laborabat a longo tempore, eum
 sequenti die sepeliuit R. Pab. Blanvicius.

Francica Jacottet vidua, et 60. annos
 fore nata post diuturnum morbum morbo
 Jacottet ^{die 23^{ra} auct^{is}} obiit, et omnibus munis ^{est} sacramenti, quem
 die sequenti ad tumulum deduxit R. D. Blanvicius.

Agatha Hagatto filia Gaspari Allaz obiit die
 18^{to} Octobris anni 1724. nata erat septem uisitationum.
 Allaz quem sequenti die sepeliuit R. D. Justus Allaz vic.

Maria et Maria Anna filie eorundem tribus annos,
 anno nata e vita discessit die 22. 8^{to} m eiusdem anni.
 Allaz quem sepeliuit idem D. Allaz

1728
 Maria Elisabetha Gottoprey unius anni
 nata obiit die ultima Julij an. 1728.
 Gottoprey et sequenti die sepulta a D. Joan. Gremund. vic.

21. Antonina Dalinge. 73 circiter annorum
Antonina nata omnibus rebus sacramentis e vita
na discessit die 7^{ma} februarij anni 1728. et eodem
Dalini die, ut credo, anima eius in coelum evolavit
ge quippe cum in vita sua nunquam mortaliter
Deum suum offenderet sed innocentiam beatis,
malam conservavit immaculatam; uti omnes
qui eam cognoverunt, credere non presumunt,
eam sequenti die sepelivit Sonneye iude
Barochus. ~~et~~

Gasparus Gasparus filius Josephi Gruffij duabus hebdomadinibus
Gruffij obijt die 5^{ta} martij an. 1728 quem sepelivit D. Blamvicianis
et Maria Franica filia Gaspari Gruffij duabus heb,
domadinibus infans mortuus est die 11^{ta} martij an. 1728.

Thilab: Elizabetha Dalinge virgo 6^{ta} annorum
Dalinge dormivit, ut spero, in domino die 5^{ta} Junij 1728.
et sequenti die tumulavit Sonneye Barochus et
1729 omnibus munis fuit sacramentis
Susan: Susanna Thion: dux Gaspari Galliard 69. annorum
no nata obiit 20^{ta} die apriiis anni 1729 et sequenti
Galliard die sepulta est in coemeterio Eschalleni a ne
Sonneye Barocho et Decano munis omnibus fuit

22. Franica Thenot foemina circa 62 annorum
Franica nata sacramenti premitentis et confitentis,
Cae. mauctionis referta obdormivit in domino
Thenot. ut spero, die 24^{ta} Aprilis; et sequenti die
sepelivis Sonney Parochus et Decanus

anno. Anna et Nana Joannis Clemens filia Peasmenibus
meris. nata obiit die 14^{ta} mensis May 1729. et sepulta est.
Clemens.

Franiscus Ignatius Jucottet viri virgo 18^{us} annis,
cives annorum natus e vita discessit 15^{to} Junij
absolutionem in articulo mortis tantum recepit sed
Fran. a duobus diebus antequam in morbum incidisset
Jucot. confessus et sacramenta finaxime recepit Peasmenibus
Jucottet. et die sequenti ejusdem anni 1729. sepultus
fuit in coemeterio Eschallensi a me Revere
Joanne Franisco Sonney

Antonina Jucottet virgo, et quadragesima
Anton. annis nata obiit munita omnibus Sacramentis
neo. sacramenti die 25^{ta} Julij anni 1729.
Jucot. et sequenti die sepulta in coemeterio
Eschallensi a me Joanne Franisco
Sonney Parochus et Decano

Elizabetha Gottofrij 50 circiter annorum
 nata obiit munita sacramenti poeni,
 sentie et extremæ orationis die ultima mentis
 Julij Anno Domini 1729. et die sequenti
 sepulta est a me Joanne fr. Sonneij Parocho

die 29.^a Eius anno quo supra motus est anno
 Anna Maria Sipard nata stetit munita omnibus
 Maria Eulisia Imbis, et die sequenti terro illum
 Sipard mandavit H. Sonneij Parochus a Decanus.

1730.
 Petrus Gottofrij homo 76. an: natus obiit die
 14^{to} Januarij 1730 omnibus munitus sacramenti
 Gottofrij: et die sequenti sepultus fuit in coemeterio Schallensi
 quod testatur Joanne Fran. Sonneij Par. a Dec.

Hodie 20^{ma} mensis martij anni 1730 motus
 Joannes est Joanna Gottofrij vigeni circiter annorum
 Gottofrij nata, et omnibus sacramenti refecta, virgo
 omnibus virtutibus ornata, sepulta est in coeme-
 terio Sch: quod testatur Sonneij C. a D.

Anna Maria Conus vidua Nicolai Allar
 Allar locum tenentis annorum 70 et quinque circiter
 nata Com: sacramenti omnibus refecta obiit

24

die quinta augusti anno Domini 1730. quam
die sequenti ad tumulum deduxit Joannes
Franciscus Joneij Curatus ac Secanus

die quarta Febr. an: 1730 sepelivi puellam quingua-
mentium natam Joanni Clemens Joneij Curatus -

1731.

ex villon. Franuica uxor Petri Mehaus 72 annorum civis Per

Franuica nata obiit die 29^a Januarij Anno Domini 1731.

Mehaus
nata de
ter Madelaine: omnia refecta sacramenti, et die subsequenti
sepulta est in coemeterio Schallensi idem quo.

Magdal. Magdalena uxor Antonij Shenot 55. annorum

Shenot. civis nata obiit munita omnibus sacramenti

die 1^a Junij 1731 eamque sepelivit Joneij Paroch.

Anna
mano
Clemens. Anna mano, duobus Annis infans obiit die 28 Junij
anni usque

Magdalena rebrita Joannis Gottlofej sexaginta fere

Magdalena annorum nata obiit omnibus refecto sacramenti die 21^{mo}

Gottlofej. augusti Anno Domini 1731 eamque per mandavit

R. D. Fracheboud vicarius.

1732

Maria uxor Bartholomaei Gottlofej sexuaginta

Gottlofej et amplius annorum nata ultimam diem

finivit die 1^a Aprilis omnibus sacramenti

susceptis, et die Dominica palmarum per mandavit
vit. Joannes Fran. Joneij Curatus ac Secanus.

Joannes Joanne Jacobi defuncti Grouffij uxoris omni bus
Grouffij munita sacramenti obiit die 16. ^{ta} augusti, et sequenti
die itans ad terram de uant sonney paroch. a decan.

Jacobus Abaun le fullon parochus de chaste
extra monte in comitatu Burgundie obijt in
neus pago de Sottens prope Mondon casu adre-
sario et infornato omnibus fomen refectus sintis
et a me administratus in predicto pago die
14. ^{ta} augusti et sequenti die tumulatus in
cemeterio deschulons hactenus sonney par. a. de.
cest celui ci qui a fondé la messe à Echallons qui est notée pro quodam Burgundio allant à la foire de Romond, il monta sur un ceresier, dou etant tombé il se pala et mourut le lendemain.

Marquante Grottopij obiit die 11. ^{mo} 8. ^{bris} 1732.
Grottopij munita omnibus sacramenti et sequenti die
sepulta pro. me. Joanne. P. sonney par.

1733.

Francisco Jacottet vidua et 69. annorum nata
munita omnibus sacramenti de hoc mundo
descellit die 8. ^{ta} februarij An: 1733, quam sequenti
die tumulavit sonney parochus a decanus.

Claudia Jacottet vidua et 40. annos nata die
25. ^{ta} februarij apoplexia tacta quare
sacramento extremae unctionis flum munita, et abolu-
tione quam die sequenti cepit Dominus
Grand vicarius

26.

Joannes Joannes Josephus Gruffi 39. annorum natus obiit
Josephi munitus omnibus sacramenti die 4^{ta} martij an:
Gruffi 1733. quem sequenti die humulavit Sonnej parochus.

Stephanus Stephanus Galliard vir 3^{et} octo annorum natus
natus obiit munitus omnibus sacramenti die 6^{ta}
Galliardapnti anni 1733, quem die sequenti humulavit.
vit Joannes Franciscus Sonnej parochus ad Decanum.

Eliz. Elizabetha Dalize virgo 30. annorum nata
Dalize obiit munita omnibus sacramenti 25^{ta} maj
quem die sequenti humulavit Sonnej parochus ad Decanum.

1734.
Maria Maria Alla, vidua a quadragesimo et quatuor
Alla anni et nata a septuaginta circa circiter
omnibus refecta sacramenti obiit 23^{ta} maj
maj anni 1734, quam sequenti die humulavit
Sonnej parochus

Bartholomaeus Bartholomaeus Gotschke vir 7^{et} annorum obiit
Gotschke munitus omnibus sacramenti die 1^{ra} Junij
Gotschke pentecostes anni 1734 quem die sequenti
sepelivit Sonnej parochus

27. 82

Maria uxor Francisci Ignatii Dalinze
obiit munita omnibus sacramenti die 31^{ma}
uobis Julij anni 1734, et sepulta fuit die 1^{ma}
Dalinze Augusti post vespere parve Joannem Parochum

uobis uobis Josephus filius Joannis sacri Clementi muni-
Joseph: tus omnibus sacramenti obiit die 20^{ma} Augusti
Clementi anni 1734 et sequenti die tero mandavit

Joannes Franciscus Sonney Parochus
Joannes Claudius Clement omnibus sacramenti
Claud: ultimum diem finit die 20^{ma} Augusti anni
Clementi 1734. et sequenti die tero mandavit Joanne
Franciscus Sonney Parochus

Gospa Gasparus Jauotat omnibus munitus sacramenti
Jauotat: obiit die 26^{ta} Julij anni 1734 quem sequenti
die tero mandavit Sonney Parochus

1835
Josephus Vincentius Gotspeij infans quinque
Vincent: Gotspeij mentium matus est die 14^{ta} Jan. 1735.

Josephus Thenot vir 40. annorum mortuus est muni-
Thenot: tus sacramenti poenitentiae et extremae unctionis
die 2^{ta} Februarij anni 1735 fuit parvulus offensus
est quem die sepulchri sepelivit Joannes Franciscus
Sonney Parochus

28.
Claudia Claudia Gottofrey filia 78. annorum nata obiit
Gottofrey die 15^o february anni 1735. munita obus suis
quam sequenti die sepelivit sumus Sacerdos

Anna Gottofrey mortua est munita omnibus
Annas sacramenti die 11^{ma} aprilis anni 1735 nata
Gottofrey erat septuaginta circiter annorum, quam
sepelivit die sequenti sumus Sacerdos

Franciscus Gottofrey vir sexaginta annorum natus
ultimum diem claudit munitus omnibus suis
Gottofrey sacramenti die 30^{ma} aprilis anni 1735, quem
die sequenti tumulavit R. D. Gaudard vicarius

1736 Andreas Bechet parrochie sancti Pauli prope
Extra-Orien in Sabaudia vir quadraginta circiter
natus annorum natus obiit die 29^a January anni
Andreas Bechet. 1736 refectus omnibus ecclesie sacramenti,
quem sequenti die tumulavit R. D. Gaudard
vicarius in hoc cemeterio

Joanna Derpont Francisci Dalinge vidua obiit
munita omnibus sacramenti die 3^{ta} febru-
ary anni 1735, quam die sequenti sepelivit
Dalinger R. D. Gaudard vicarius erat prope septuag-
naria

The: Theresia Dalinze 28. annorum circiter nata obiit
 Dalis die 1^{ta} Februarij refecta omnibus Sulesie Sarrav-
 9^{ta} mensis, quam die sequenti sepelivit R. D. Gaudard. vi.

Joannes Josephus Dalinze

Maria Elizabeth Clemens omnibus refecta Sarrav-
 11^{ta} die obiit die 8^{ta} Aprilis Anni 1736, quam die
 clemensequenti terre mandavit Joannem Garochus

Margareta Clemens 60 circiter annorum virgo
 Clemens obiit munita omnibus Sulesie Sarraventi die
 7^{ma} May anno quo supra, quam die sequenti sepelivit
 Joannem Fran. Garochus

Maria Franisca ^{Franisca Metreus} filia 8. annorum circiter nata obiit
 Fran: 16 Junij quam sequenti die humulavit R. D. Gaudard. vi.
 Metreus.

20^{ma} die ejusdem anni et mensis mortuus est infans
 masculus Petri Despond ex Bridley uxore
 et post aliquot dies iterum obiit ejusdem patris
 infans alter foemina, quem etiam sepelivit idem vi.
 Josephus filius Petri Clement 7 annorum natus
 mortuus est die 24^{ta} Junij, quem terre mandavit
 die sequenti Joannem Garochus

Joannes Josephus filius Joannis Petri Dalinze
 obiit in Regali Hoto Xenodochio Saarlouis

30. Munitus omnibus Ecclesie sacramentis die
Joannis octava 10bris anni ~~1735~~ 1735 et
Josephus die qua inhumatus fuit in Coemeterio
Dalinge episcopi tenodoctaj ut fides facit R. P.
Stanislaus Capucinus et Godalium in spirituo-
libus profectus, et inscriptio D. Varin alieni
muneris et officij spectator.

anna Anna Maria Jauotter filia ho. an-
norum circiter nata; obiit munita
Maria omnibus Ecclesie sacramentis die 6to-
Jauotterbris 1736, quam die sequenti tumu-
lavit Sonneij Parochus

Elizab. Elizabetha allar filia 70 annorum vitam
allar finivit die 14bris anni 1736, munita omnibus
Ecclesie sacramentis, quam die sequenti terro
mendavit R. D. Languetin vicarius

Joanna Joannae Maria Baillif vxor hancici Gottopeij
Maria ultimum diem clausit die 26bris anno ultypra
Baillif et sequenti die tumulata a me tran. Sonneij parochus
munita omnibus Ecclesie sntis

31. Ursula sua virgo 80^{ta} fore annorum nata
1737 a thimo die clausit die 3^{ta} Aprilis 1737
Hic omnibus refecta sacramenti, et die sequenti
sepulta a me Parocho Jorney

Jacobus Entier ex Thierno in Avernia vir 63
annorum natus obiit munus omnibus Ecclesie
sacramenti die 22 Aprilis anni 1737 quem
sequenti die humularunt Joann. P. Jorney presbiter
Duo infantes Francini parvuli obierunt unus masculus
die 19^{no} May et alter feminea 22^{no} Junij

Petrus filius Joannis Seli Dalinge obiit in
Regali Xenodochio de Metz. 26^{ta} Junij anni
1737. munus omnibus Ecclesie sacramenti
et inhumatus fuit in Coemeterio ejusdem
loci, ut attestatur R. P. Fr. Theraphius de Lu
rembourg Capucinus, et Sodalium in Spiritibus
Prefectus et inscriptio Domini Descartes

1738
Claudia Claudia vidua Josephi Thenot morua est die
2^{ta} Martij anni 1738 omnibus refecta sacramen
tis et die sequenti sepulta a Parocho Jorney

32

Exhaneus Joannes Franciscus Galliard ex parochia de
 Vucultrii obiit in pago de Monlaville
 Joannes Franciscus Galliard
 omnibus munitis sacramenti et die subsequenti
 tumulatus in coemeterio hujus parochie
 nempe die 22^{da} Febr. anni 1737.

1738.
 Exhaneus Augustinus Tisseran ex parochia Caucis
 Augustinus Tisseran
 Festor seu grison vis 45 circiter annorum
 natus obiit munitis omnibus hujus parochie
 Tisseran die 2^{ua} martij anni 1738, quem sequenti
 die tumulavit Sommeij Parochus a Rector.

Joanna Maria vidua charoli Jurottet ex isto
 Maria Jurottet
 die 4^{ta} aprilis anni 1738 omnibus
 refuta fuit et die sequenti inhumata in
 coemeterio Eschallensi a meo parochio Sommeij.

Petrus Melbaux homo octogenarius obiit
 Petrus Melbaux
 munitis sacramentis die 22^{da} maij anni
 1738 et sequenti die tumulavit Sommeij Rector.

1739.
 Desideria Gottofrey vidua et 66. annorum
 Desideria Gottofrey
 circiter nata mortua est die 2^{da} Januarij
 Gottofrey anni 1739 munita omnibus hujus parochie
 et die sequenti sepulta

33.

Dominicus infans vixit 14 circiter natus

annorum ultimum clausit dum die 27^{ma} Junii
Anni 1739. receptis poenitentiae et extremorum
Gottward huius sacramenti, eum die sequenti terro
mendavit Sonneij Sacerdos

exha- Claudius Franciscus Maire Diocesis Nismen-
neus. tunc obiit receptis omnibus sacramenti die
Clau. 29. maij anni 1739. quem terra man-
Franc. davit R.D. Lemigustin Vicarius
Maire

Exha: Ludovicus filius Joannis Cheppa Diocesis
Ludo: Genevensis mortuus est die 29^{tho} maij anni
Cheppa 1739. etiam munus omnibus sacramenti
et ad terram deductus est die sequenti a me

Joanne Francisco Sonneij sacerdote
exha: Hbli vir Jacobus Gombes Sabaudus et hic
Jacobus morans obiit iuxta et Domino et omnibus receptis
Gombes sacramenti die 29^{tho} Junii anni 1739. et tumulatus
fuit die subsequenti in Coemeterio Echabentis
a me Sonneij Sacerdo

Joanne Joannes Jacobus clement vir 65 annorum obiit
Jacobus munus totus facti die 29^{tho} Junii anni 1739, quem die
Clement. sequenti sepelivit Joan. Fr. Sonneij sacerdos

1740. 34

Nicolaus Nicolaus Thénos vir 79. annorum mortuus
est omnibus refectus sacramenti die
Thénos. 11. February. Anni 1740. quem die
sequenti humavit sonney parochus.

Maria Anno vnus Joanni Gottlefrey
obiit die 14. Febr. anni 1740. omnia
Anno munita sacramenti et sequenti die
Gottlefrey in humata a R. D. Languetin vicario.
Schmitt

Claudius martin parochus S. Joannis
Exhonorandu clois. vrbis et diocesi Tubersin en
Claudius Lorraine vir 36. annorum obiit in hac
Marbiny parochia omnibus eulsiis sacramenti
munitus die 17. Febr. anni 1740
quem die sequenti inhumavit R. D.
Languetin vicarius

Francis Francus Jauotet vir 35. annorum natus obiit
refectus omnibus eulsiis sacramenti die 18. Febr.
Jauotet. Febr. et die subsequenti sepultus per me R. Albert
sonney

35. Josephus Bentamij parochia de Lullin in
1741. Dioecesi ^{Genevensi} ~~Lullinensi~~ e vivis diebit die 7^a
Ben = Januarij Anni 1741 munitus omnibus s^mtis
sami. viv erat adichs sue Religioni, et die sequenti
sepultus fuit per R. D. Languetin vicario.

Gasp: Casparus Galliard vir 40. annorum obiit muni-
tus omnibus s^mtis sacramenti die 6^{ta} maij
Galliard Anni 1741 quem die sequenti in terram
davit R. D. Languetin vicarius

Maria Juuottet puella 70. circiter annorum nata
ultimum diem clausit die 2^{da} Aprilis an. 1741.
Juuottet omnibus refecta s^mtis et post Diuturnum
merbum pie toleratum, et sequenti die in huma-
taphis coemeterio Schollenni a me Sonney parochus

1742 Anna vidua Francisci Gottoprey 73. circiter annor
nata obiit absque sacramenti die 29^{mo} mensis
Gottoprey Aprilis et sequenti die sepulta per me Sonney parochus

Franciscus Gottoprey vir virgo 50. annorum ultimum
dier clausit die 29^{na} Aprilis Anni 1742. om-
Gottoprey nibus refectus s^mtis, quem die sequenti
Sepultus tumulavit Sonney parochus

Franciscus Ignacius Dalinze obiit
 sepelitus munitus Eucharistia et extrema unctione
 Dalinze sancti die 1ma iobri et sequenti die sepultus
 solvit et per me Joanne Fran. Sonneij

Carolus Nicolaus Gottofrey obiit
 munitus sancti proemittit et Eucharistia
 Nicolaus die 8va iobri anni ut supra fundavit
 Gottofreyorum sacris in anno, sepultus fuit die
 altero per me Sonneij parochum

1743.

Franciscus Gottofrey vir 46. ta annorum
 natus obiit munitus omnibus Ecclesie
 Gottofrey sacramenti die 1 gra Januarii anni 1743
 solvit quem die 20ma ejusdem mensis ferro
 mandavit Sonneij parochus

Maria Francisca Gottofrey virgo 5 mensium
 obiit die 6a mensis martii anni 1743 quam
 die 7a eiusdem mensis sepelivit R. Dominus
 Langschin.

Nomina sepultorum in cemeterio de
 Villard le serviau a die 4 februarii
 1714 et scripta a me Josepho Vaulbourg
 curato dicti loci

Die 4 obiit Joanna Bouet vidua 70 annorum
 ex Echallens sed tunc habitans in villard, sacris
 ritibus refecta, hanc sequenti die tumulavit vaulbourg
 parochus.

Die 6 februarii 1714 facta funta e Maria -
 Methan mulier 40 annorum sacris ritibus munita
 qua die sequenti terras mandavit Josephus
 vaulbourg curatus.

Jeanne Dupuis vidua 70 annorum facta -
 funta a die 23 Martii 1714 qua sequenti
 die terras mandavit vaulbourg curatus
 Ante hanc mensis februarii obiit quella infans
 petri pisset qua' idem sepelivit.

Claudia Jucien vidua 85 annorum sacris
 ritibus refecta obiit die 14 aprilis anni 1714
 hanc die sequenti terras mandavit Remy

Doy Joanny Louchere vicarius
 Magdalena vidua Jacobi Gardat mulier 70 et
 plus annorum sacris ritibus refecta obiit die 30
 Aprilis anni 1714 cuius funus in terra deduxit
 Josephus vaulbourg parochus.

Elizabetta eflay vidua sexaginta et plus annorum
fata funta e circa media mensis mai 1714 hanc mentis
vitus refecta qua sequenti die terra mandavit
Rex Dux Joannes Boucheu vicarius.

1715. Nicolaus Jucienus vir octoginta et plus annorum
post diuturnum morbum pie et patienter tolerato
fata refecta obiit die 28 Januarii 1715 qua
sequenti die sepeluit Josephus vaulbourg
curatus

Catharina piffet puella duodecim annorum obiit die
10 Aprilis anni 1715 vita sana omnino deo a sequenti
die terra mandata a Josepho vaulbourg curato

ante hanc mensis martis obiit maria Dutoit puella
11 annorum qua humilavit Rex Dux Joannes Boucheu vic

Maria piffet mulier sexaginta annorum post
diuturnum morbum pie tolerato tandem fata refecta
obiit die 14 maii anni 1715 hanc
die sequenti terra mandavit Josephus vaulbourg
curatus

Anna Maria d'Alas puella viginti et plus
annorum longo et gravi morbo ultra quatuor menses
tolerato fata refecta obiit die 16 Junii qua
sequenti die sepeluit Rex Dux Joannes
Boucheu vicarius.

Jacobea vullij virgo octoginta et plus annorum
e vici discessit die 29 Augusti fata refecta vitus
munita qua sequenti die terra mandavit
Josephus vaulbourg curatus

Jusanna Meshau mulier quinquaginta
quinque annorum fatis funta a die 25 Septembris
anni 1715 sacratu ritus refecta ac sequenti die
sepulta e a Rdo Dno Joanne Bouchau vicario

puerula filia Joannis Dutey obiit quinta
Novembris 1715 a sequenti die fene mandata a
Rdo Dno Joanne Bouchau vicario

circa idem tempus obiit Marguareta yley lingua
moerbo in lecto detenta sacratu ritus refecta qua
humulo mandavit idem Rdo Dno Joanne Bouchau

~~Barbara gley~~

Marguareta yley virgo 40 et amplius annorum
sacratu ritus imbuta pie in Dno obiit die 14
Decembris anni 1715 eius funus die sequenti ad
fene deduxit vaulbonis curatus

1716 Barbara yley vidua octogenaria supremam die
clausit die 8 Januarii 1716 qua sequenti
die sepelivit Rdo Dno Joanne Bouchau vicario

Elizabetha Dupuis virgo quinquaginta annorum
obiit die 5 Aprilis 1716 qua sequenti die
sepelivit Josephus vaulbonis curatus

Maria yley puella 66 et amplius annorum
supremus clausit die die 21 Aprilis anni
1716 sacramenti ritus refecta qua die
sequenti fene mandavit Rdo Dno
Joanne Bouchau vicario

Jacobus Dupuis infans duum annorum obiit die
26 Aprilis anni 1716 et eode die terra mandata
a Josepho vaulbourg curato.

Jacobus pitter puer duodecim annorum subito morte
oblit die 14 Augusti qua die sequenti humulavit
vaulbourg curato.

Josephus illor obiit die 22 Augusti qua die
sequenti sepelivit vaulbourg parochus.

Stelliana gaudat virgo 60 annorum longo morbo
cruciata sacramenti cibis refecta tandem obiit die 7
septembris anni 1716 qua die sequenti ad sepulchrum
deduxit Josephus vaulbourg curato.

Joannes Josephus fuxiens infans duum
annorum supinas pedes petiit die 12 septembris
qua humulavit die sequenti Petrus Doms Joannes
Barcheu vicarius

Catharina gaudat mulier 40 annorum fato fundata
die prima Octobris anni 1716 qua eode die terra
mandavit Petrus Doms Joannes Barcheu vicarius

puella sine nomine ab obstetrice in utero matris
baptizata filia petri pitter sepulta e die 10 Octobris
anni 1716 a Josepho vaulbourg curato.

Marguareta illor puella 13 annorum sacrosanctis
penitentibus et extrema unctionis munita morbo e
die 2 Novembris anni 1716 qua die sequenti sepelivit
Petrus Doms Joannes Barcheu vicarius.

1717: Joanna Maria pitter virgo 16 et aliquot annorum
bonis moribus plena et sacrosanctis refecta pie in dno obiit
27 februarii anni 1717 hanc die sequenti humulavit
Josephus vaulbourg curato.

Nomina sepultorum in cimiterio
De villos de Senneville à morte
Martis 1714.

Die septima Martii anni 1717 pie in Domina
obit Huslaus juvenis vir et virgo 65 annos
sanctis citis munitus que die sequenti terra
mandavit Josephus vaulbourg vicarius

Die 26. Mai anni 1717 obit Anna Dupuis puella
quadraginta annos sanctis citis munita que eadem
die sepeluit Josephus vaulbourg vicarius

Jacobus Nesteau infans unius anni sequenti die
petit die 30 Mai anni 1717 ac sequenti die terra
mandavit a Rdo. Dno Joanne Bourcheu vicario

Barbara Dubois vidua 70 annos sequenti morbo
concreta fuit funta die 31 Mai anni 1717 cuius
funus ad humulum deduxit sequenti die Rdo. Dno
Joanne Bourcheu vicario

Jacobus Nesteau virum 50 annos et amplius supremum
obit die 15 Junii anni 1717 sanctis penitentia et
extrema unctione munitus cuius funus ad sepulchrum
deduxit sequenti die Rdo. Dno Joanne Bourcheu vicario

Josaphat filius claudis Nesteau Domi baptizatus
obit die 20 Julii ac sequenti die terra
mandavit a Rdo. Dno Joanne Bourcheu vicario

Bernardus pisset infans sex annos supremum
clausit die 1ma Augusti anni 1717 ac
sequenti die humulatus a Dno Josepho
vaulbourg parochio

48.

petrus Dupuis infans unius anni sedes supernas
petit gaudiis aeternis persequitur die 12 Augusti
anni 1717 cuius funus ad sepulchrum deditur Pater
dus Joannes Boucheu vicarius —

Anna Allos mulier octoginta civitatis annorum
longo morbo cruciata sacramentis ritus maritalis
sancti & vivis diutius die 13 Augusti anni 1717 —
qua sequenti die sepeluit Rdo Pater Joannes Boucheu
vicarius —

Magdalena Dupuis vidua 50 annorum diutius
morbo cruciata sacramentis vespera obiit 19 Septembris
anni 1717 qua sequenti die terra mandavit Josephus
Vaulbourg vicarius —

Marguereta Giffet vidua 60 annorum sacramentis
ritus vespera obiit die 4 Decembris et die altero
humulata a Josepho Vaulbourg vicario

Claudia Allos virgo 68 annorum plena diebus
et meritis sacramentis pie maritalis vita cessit die
13 Decembris anni 1717 hunc sequenti die terra
mandavit Vaulbourg vicarius —

Maria Dupuis virgo 30 annorum sacramentis ritus
pie susceptis defuncta die 28 Decembris anni 1717
et die sequenti sepulta a Rdo Pater Joanne Boucheu

1718 Josephus Dupuis vir 45 annorum sacramentis maritalis
die supremus clausit 2da Januarii anni 1718
hunc die sequenti terra mandavit Rdo Pater
Joannes Boucheu vicarius —

Filia Hicdai Dupuis hinc annorum superna
 sedis precoritate cognata Conspicit die
 20 Decembris anni 1717 quae sequenti die humulavit
 Pater Dns Joannes Bouches

puer Jomi baptizatus posthumerus Josephi Dupuis
 abijt in caelum die 11 Januarii anni 1718 quae
 ead die terra mandavit Pater Dns Joannes
 Bouches vicarius

Elizabetha Gardar virgo 70 annorum post diuturnam
 morbum pie delectatae sacrorum ritibus pie et devote
 susceptis demum extinda e die 11 Martii anni
 1718 quae die sequenti humulo condidit vaulboreg
 vicarius

Anna Dupuis virgo septuaginta fere annorum
 sacrorum receptis munita fato cessit die 17 Martii
 1718 cuius iura die sequenti percoluit Pater Dns
 Joannes Bouches vicarius

Maria Dupuis vidua 60 annorum sacrorum munita
 supremam clausit die 27 Septembris 1718 cuius iura
 sequenti die percoluit vaulboreg vicarius

Robertus Allor vir 31 annorum in flure aetatis sacrorum
 pie receptis fato cessit die 28 Septembris quae die
 altero terra mandavit vaulboreg vicarius

Joannes Josephus vrbij infans annu supra
 sedes petis die 30 Septembris eius famae die proxima
 ad sepulchrum de Jussis Pater Dns Joannes
 Bouches vicarius

Hicdai Allor puer octo aut annu annorum posthumerus e
 die 30 Septembris sacrorum poitentia et ultima cunctis
 munitis sepulchris ima otobris ab ead Pater Dns Joannes
 Bouches

Michaele Mehan infans duodecim annos
 in castris evasit die 11 octobris anni 1710
 hunc die sequenti sepelivit vaubourcy vicarius
 Josephus Mehan pater infans quatuor annos
 castris Jerusalem puerum inter regnum
 castris die 12 octobris anni 1718 qua die
 sequenti humulavit Rdo Dno Joanne Bourcheu vi.
 Susanna Dupuis 80 et annis annos per
 octo annos gravi morbo cruciatus lacrimis vix
 munita tandem fato concessit die 13 octobris
 anni 1710 qua eode die tenes mandavit vaubourcy
 parochus ac vicarius —

Jacobus Allaz vir 60 et amplius annos et
 vixit discessit die 23 octobris anni 1710 ac factis
 vixit die sequenti tenes mandavit et die
 a Josepho vaubourcy vicario
 pater claudii Dupuis 40 annos in castris abijt
 die 28 octobris ac sequenti die humulavit
 Rdo Dno Joanne Bourcheu

quela Michaele pater iunior die die castris
 petijt die 17 Novembris qua eode die sepelivit
 Rdo Dno Joanne Bourcheu

Claudia Agay vidua Jacobi Allaz fato
 cessit die 20 Novembris factis munita
 qua die sequenti tenes mandavit
 Josephus vaubourcy vicarius —

1719.

51.

Catharina giffet mulier 40 et amplius annorum
supremus dies obiit die 4^{ta} ultima februarii anni
1719 post diuturnum morbum pie tolerato fœcundis

ritu munita usi die sequenti iuxta precepsuit
R^{dy} D^{ny} Joannes Boucheu vicarius

Maria Catharina Dupuis virgo 30 annorum
fatis cessit in comitatu Burgundie solini die
8^{to} Julij Januarii anni 1719 ibidemque sepulta e

Joanna Maria Dupuis puella 18 annorum obiit
in debito comitatu Burgundie die 7^{to} Januarii
ubi fide fecit vobis Hospitalis dicit Gregorius
pariterque sepultura tradita e.

Josephus Dupuis infans hinc diebus lucidus
beatorum sedes petiit die 22^{da} Martii anni 1719
cuius computatus die sequenti tenore mandavit

R^{dy} D^{ny} Joannes Boucheu vicarius eius loco
puella obiit pariter post diebus

Magdalena Juxien mulier 50 annorum post
diuturnum morbum pie tolerato fœcundis munita
fatis cessit die 6^{ta} Aprilis anni 1719 hanc die
sequenti humulavit Josephus vaulbourg vicarius

Joannes Nicolaus methan infans unius anni in casu
evolevit die 13^{to} Aprilis anni 1719 hunc sequenti die
tenore mandavit R^{dy} D^{ny} Joannes Boucheu
vicarius

Jacobus Merhan vir et virgo septuaginta
 annorum sacroty defectus fati cessit die 11
 Julii anni 1719 que eode die perka mandavit
 Josephus vaulbourg parochus et decanus

Infans septem mensium in coelu abiit 12 Julii
 cuius pater erat Jacobus illar huius die sequenti
 tumulavit vaulbourg curatus

Joannes pittel miles obiit in Hispania in Hospitali
 circa festa natiuitatis Sai anni 1718 pro eo datus
 e in ecclesia des villard more consueto

Petrus Dutoit etiam obiit in Flandria in a longo
 tempore moro de sui morte factu allata fuit die
 mensis ianuarii 1719 pro quo sacra celebrata fuit in
 ecclesia des villard be. parochus

Magdalena Dutoit infans triu annorum extinguitur
 die 27 Augusti que eode die tumulavit vaulbourg
 curatus

Caedius pittel vir 89 annorum post diuturnam
 languorem pie patienterque toleratum sacroty citus
 munitus tandem fati cessit die 29 Augusti anni
 1719 cuius funus die sequenti ad tumulum deduxit
 Josephus vaulbourg parochus et decanus

Theresa pittel infans triu annorum in coelu euolauit
 die 1ma Septembris anni 1719 que tumulavit Petrus
 Dour Joannes Blanc vicarius

Joannes Josephus pittel infans decem annorum paenitentia et
 extrema unctione sacroty munitus morte oppetit ^{octava} ~~festum~~
 Septembris anni 1719 tumulante P. D. Jo. Jacobo Blanc in
 eode die fati cessit perka illar infans 9 annorum que
 die eode sepeluit vaulbourg curatus

Joannes Josephus Gardat infans quatuor annorum coelus
 contendit die octava Septembris que die sequenti —
 terra mandavit vaulbourg curatus

Eode die Maria Margareta Dutoit infans unius anni et
 amplius excoavit in coelus hanc die sequenti humulavit
 vaulbourg curatus.

puella filia francisci pisset sexennas sedes pisset
 die 10 Septembris qua eode die humulavit —
 P. D. D. J. Jacobus Blanc.

Magdalena filia Jacobi Duguis infans sex annorum
 mortua e die 22 Septembris anni 1719 hanc
 die sequenti sepelivit P. D. D. J. Jacobus Blanc vicarius

1720 filia Jacobi metreau gemella mensis unius obiit 4 Januarii
 1720 sepelita ad P. D. D. J. Jacobus Blanc sequenti die.

Josephus Duguis infans unius mensis excoavit in coelus die
 3 Januarii anni 1720 que die eode humulavit P. D. D.
 J. Jacobus Blanc vicarius

Stephana Metreau vidua 60 circiter annorum diuturno morbo
 curata sanatis nitus refecta tandem fati cessit octava martii
 anni 1720 qua humulavit P. D. D. J. Jacobus Blanc vicarius

puella sine nomine Domi baptizata filia francisci pisset
 Junioris sequuta e a P. D. D. J. Jacobo Blanc —

Anna Gardat mulier 60 et amplius annorum Jacobi
 maritum obiit die 11 Aprilis anni 1720 cuius iuxta
 persoluit die sequenti in cimiterio de villaed les Jontiau
 Josephus vaulbourg parochus

54.

quella filia Joannis Allar ierensis in caelum evolarit
die 29 Aprilis anni 1720 sepeliente P^{ro} D^{omi}no Jacobo
Blanc vicario —

Maria Anna vullij mulier 35 annorum sepeliente
claruit dies secunda iulii sacroty refecta hunc die
sequenti tercia mandavit vaulbourg curatus —

Magdalena Allar mulier 50 annorum fati concessit
die 26 Julii cuius iusta postulat sequenti die
vaulbourg curatus —

1721 Josephus Allar iuvenis virgo quingenta quingenta
annorum sacramenti munitis via universae
terae per montes ingressus e die 23 Januarii
1721 hunc die sequenti humulavit P^{ro} D^{omi}no
Jacobus Blanc vicarius —

Bernardina Allar vidua 74 annorum plena
bonis operibus et meritis ceteris sacroty pie et
devote suscepti fati cessit die 15 februarii
anni 1721 cuius iusta postulat vaulbourg curatus

gregorius Gardat vir 60 annorum sacroty
munitis sepeliente claruit die lune 10
februarii hunc die sequenti tercia mandavit
vaulbourg parochus —

Jacobus Allar infans anni unius caelum petit
pervenit regnatus dies 7 Julii anni 1721
hunc die sequenti humulavit P^{ro} D^{omi}no
Jacobus Blanc vicarius.

Leidegarius Dutoit vir 64 post diuturnam
 languorem pie toleratum sacrosancti munitus tondet
 facti cessit die 22 Julii anni 1721 quod die
 sequenti tenore mandavit vaulbourg curatus.

Elisabetha Dupuis virgo 48 annorum sacrosancti munita
 facti cessit die 17 Novembris hanc die sequenti
 tenore mandavit vaulbourg parochus.

Nicolaus Gardas vir 70 ^{et} amplius annorum sacrosancti
 pie susceptis supremis clausit die lune octava
 Decembris anni 1721 cuius iuxta die sequenti perfoluit
 P^{re}dy Doy Jacobus Blanc vi.

1722 Joannes Josephus Gardas filius precedentis
 iuvenis 29 annorum facti cessit die 30 Januarii
 1722 hanc die sequenti tenore mandavit P^{re}dy
 Doy Gardas Blanc parochus.

Nicolaus Pittet vir 77 annorum integerrimus
 vita alij amabilis in vita sua post diuturnam
 morbum pie et patienter toleratum sacrosancti munitus
 magna pietate susceptis supremis obiit die
 die octava Septembris anni 1722 a sequenti
 die tenore mandatus a Josepho vaulbourg
 parochus comitantibus P^{re}dy Doy Carolo Allat
 curato in Botten Jacobo Blanc vicario et
 Nicolao Gaurin vicario in Allat.

1723 Magdalena Meckau virgo 60 et plus annorum sacrosancti
 munita obiit die 3 Martii 1723 cuius iuxta perfoluit
 die sequenti vaulbourg parochus.

Maria Gaude Virgo 68 annorum. Sacramenti
facti cessit die 7 mensis aprilis 1723 cuius iuxta parochiam
die sequenti Vaultourg curatus

Magdalena Meckan vidua sexu septuagesimo annorum
Sacramenti munitione suscepta die 23
mensis aprilis anni 1723 qua eadem die humulavit
Josephus Vaultourg curatus

Joannes Josephus puer infans 11 annorum diuturno
morbo exulatus et furo oleo inunctus facti cessit die
28 mensis aprilis 1723 hunc sequenti die terra
mandavit Vaultourg curatus

Stedans Dupuis invenis 30 annorum. Sacramenti
munitione facti concessit die 7 mensis augusti anni
1723 cuius iuxta eadem die parochiam Order Bourg
Jacobus Blane vicarius.

Margareta Pittet puella 16 annorum. Sacramenti
Eucharistiae refectio obiit die 12 mensis Novembris
anni 1723 qua eadem die humulavit mandavit Josephus
Vaultourg curatus

Margareta Meckan vidua septuagesima ad infideli veram
redire post diuturnum morbum pie toleratum facti
refectio tandem facti cessit die 15 Novembris anni 1723
qua die sequenti ad sepulchrum deduxit Vaultourg
parochus

Sebastianus Merhan vir et virgo 67 annos
 Sabasti. Sauranti, refectus p[ro] obit in d[omi]no h[ab]eant h[ic]
 Merhanus anni 1723. que' y die ejusde' mensis humulati
 Vaulbourg curatus, h[ic] legatis Luteria
 centu' coronatos parvis moneta et totid[em]
 parvibus.

1724.
 Anna Maria filia petri Zittel et ustule
 et Mattheij conjugum v[er]o ducens 14 diebus
 Maria Zittel. matris e' 1^o die Martij 1724. sequenti die
 sepelivis ead[em] Joannij curatus.

Catalogus eorum, qui humulati
 sunt in cemeterio Villarii in le
 Perroin ab anno D. 1724 et à me
 Joanne Francisco Joannij
 prefate parochie Curato
 scripti vel ab ejus vicario seu
 coadjutore notati.

Joannes Jacobus filius Joanni Jacobi Gardi
 Joannes 11 annorum puer obit die 3. Maij
 Jacobus puro oleo unctus, quem humulo mandavit
 Gardi die sequenti ejusde' mensis anni 1724
 D. Jacobus plane vicarius.

58

Die decima mensis Junii 1724
Magd. Sepeliuit puellam 3. an. natam sicut
etiam Magdalenam filiam Pauli abaz et an.
ne Charis Pittet. J. Sonney Curatus.

Joannes Jacobus Dupuis 40 annorum circiter
natus omnibus sacramentis munitus.
Dupuis e vita discessit die 29. na Julii an.
1724, quem tumulavit J. Sonney Rector.

Catharina alla ^{virgo} 40 circiter annorum
Catharina obiit munita omnibus sacra-
na die 24. na Augusti an 1724, quam
alla sequenti die terre mandavit D.
Jacobus Plano vicarius.

Petrus Josephus Dupuis juvenis viri 30
Petrus 40. annorum et per viginti et amplius annos
Josephus morbo violenti cruciatus, et pariter su-
tinens tandem e dormivit, ut puer, in dno
Dupuis die 17. na Julii anni 1724, quem terre
sequenti die mandavit J. Sonney Rector.

Jacobus Juricus 60. annorum natus virgo
 erat bene indolis, et bene fons vir, omnibus
 Jacobus munitus sacramenti, è vita discessit die 12.^{mo}
 Juricus gl'is circa horam decimam ante meridiem
 et em: 1724. quem terre mandavit D:

Jacobus Blane vicarius

Jacobus filius Josephi aller unus mensis
 natus, natus est 14. gl'is anni 1724. et
 aller sequenti die terre mandatus est à D. Jacobo
 Blanicario

Claudius Dupuis 70. annorum civitas natus
 Claudius omnibus sacramentis refectus, è vita discessit
 Dupuis die 17. gl'is an: 1724. circa hora primam
 post meridiem, magna in christo cum fiducia,
 quem sequenti die humulavit J. Sonney Curator.

Maria Vidula filia Francis Littet 2. civi,
 Vidula inter annorum nata die 9.^{na} gl'is anni 1724
 Littet quem sepelivit D. Jacobus Blane vicarius

1725.
 Anna Maria vxor Nicolaj aller, die,
 Anna 28. Januarij an: 1725 mortua est, et Ambrosij
 Maria Boemientia, et extrema orationis solam
 aller munita, et sequenti die humulo eam
 mandavit R. D. Jacobus Blane vicarius

60.
Die 29. Januarij an. 1725 terro mandavit in for-
tem in domo baptizati, qui erat Jacobi Pittet
et Mariae anno dicitur conjugum J. Sommeij.

Jacobus alleh: omnibus sacramentis refectus,
obit die prima Februarij an. 1725, quem
terro mandavit J. Sommeij Curatus 90.^{ta} alla
annorum. vii erat.

Eodem die et anno, mortuus est Jacobus probus
Vulij 80. annorum. natus etiam omnibus
munitus sacramentis quem Gregorius Jacobus
Helm Vicarius.

Mariae anno vii Jacobi Pittet ex villam
omnibus sacramentis munita obit die
2.^o Februarij an. 1725. in primis tamentis
per 10. et amplius dies post partum Cruciatas
et 53. annorum viriter nata, spectabat Joan:
nes Franciscus Sommeij Parochus.

Eodem quoque die mortua est Francisca
vix defuncti Jacobi Vulij 63. ciriter Fran-
annorum nata sacramentis Eucharistie
et poenitentiae tantum munita, quem
formularis J. Sommeij Curatus.

Maria Marguanta ^{61.} uxor Johis Dupuis
ex Villars[#] omnibus sacramentis munita
Obiit 14^o martij anni 1725. quam Maria
sequenti die humulavit D. Jacobus Marguanta
Hanc Vicarius. Dupuis
60. annorum nata, et.

Maria Magdalena uxor Nicolai Dupuis ex Maria
Villars 40. vivit annorum nata omnibus sac^{ra}mentis
munita obiit 6^o februis 1725. quam Dupuis
sequenti die sepelivit D. Jacobus Hanc V.

Josephus filius Jacobi Dupuis et Magdalene Dupuis
Dubit 15. mensium puer. obiit die 20. aprilis
1726. sepelivit D. Jacobus Hanc V.

Jacobus Josephus Jurien 8. annorum puer Jacobi
mortuus est die 3^{ia} martij an. 1726. humulavit Josephus
J. Somoy Caroch Jurien.

Jacobus Josephus Dubois unius anni puer Jacobi
obiit die 23. aprilis martij an. 1726. humulavit Josephus
Dubit.

Jacobus Josephus Sicut 4. ann. natus mortuus Jacobi
est die 18. aprilis anni 1726. sepelivit Josephus
humulo mundanis D. J. Hanc vicarius Dittet

Lebus glij puer sex annorum. mortuus est die
5^{to} Junij et sequenti die sepultus est a Parochyano

Maria Juliana viriis vivit annis natus
obit die 1^o Julij an: 1720. cum septuaginta
A. D. Jacobus Plane vicarius.

Claudin Couvreur civitas
annorum natus omnibus sacramenti
munitus obiit die 16^{to}bris anni
1720. in opido seu civitate
qui translatus est in Schallens ubi
sepultus est die sequenti a Joanne
Transisco somnij Parocho

Joanna Maria Dupuis virgo annorum
civitas 40. nata omnibus sacramenti
munita est vita discessit die 10^obris
anni 1720. quam sequenti die terra
Mandavit J. somnij Parocho

Magd. Magdalena vxor Jacobi Dupuis mulier
Dupuis 70. annis, mortua est die 13^obris ann
1720. hora civitas tertiam post mediam noctem
quod que antea sacramenti omnibus refecta
munita ab auto J. somnij Parocho

Charles Charles Nicolaus alias puer apud
Moles mensius natus obiit die 2^o maij
1727. quem sequenti die sepelivit R. D. Jacobus Reitor.

Jacobus Jacobus Dupuis 44 circiter annorum
Dupuis natus omnibus munitis sacramenti
anno 1727. e vita discessit die 29 Junij, quem
die sequenti humulavit R. D. Jacobus Reitor.

Maria Helena uxor Joanni Glij
Helena 50. circiter annorum nata e vita discessit
Glij die 16 Julij, quem sequenti die terra
mandavit R. D. Jacobus Reitor vicarius,
et etiam omnibus munitis fuit sacramenti.

Anna Maria uxor Joanni Litter 60.
Anna 60. circiter annorum nata omnibus refecta
Litter sacramenti obiit die 10 Augusti, quem
die sequenti terra mandavit R. D. Jacobus Reitor.

Jacobus Jacobus uxor defuncti Nicolai Litter 70. circiter
Litter annorum nata omnibus refecta fuit sequenti
Litter clausa die 25 Julij, quem die sequenti
sepelivit per me R. D. Jacobus Reitor.

Jacobus filius Jacobi Dupuis annorum videlicet 43.
Jacobus natus obiit die 30^a 9bris anni 1727. omnibus
dupuis nuntius sacramenti, quem sequenti die sepelivit.

Jacobus ~~flam~~ ~~viam~~ ~~uno~~ ~~cum~~ ~~parente~~
qui eode die mortuus, cuius erat annorum 24.

Stephanus Josephus filius Josephi allaz sacramento
Josephus poenitentia, et extrema unctione munitus obiit die
allaz 9bris, juvenis decessit, et septimo mense natus,
quem sequenti die sepelivit Sonneij parochus

Jacobus Dupuis vir 70 circiter annorum natus
Dupuis omnibus repletus sacramenti obiit die 23^a 9bris
anni 1727. quem die sequenti sepelivit
Sonneij Parochus

Josephus filius Nicolai Dupuis duorum mensium
Dupuis puer. mortuus est die Sandonis Simonis et judae anni
1727. quem die sequenti terra mandavit. Plumier

1728.
Johanne Nour Sorbigne eumoniae de l'hospital de Colliou,
de Bannas vobis certificam à tous yeux, qu'il appartient que
le nomme François mehal, fils legitime
— Et Natuel de Pierre mehal et de Claudine

Pillonelle de villan le Terroir Paroisse
 d'Orchallens, Canton de Terne et de Fribourg
 en Suisse Soldat au Regiment d'Helv. Suisse
 Compagnie de Monsieur de Castella de
 Delleij, est mort au said Hospital le
 quatrieme man mil sept cens vingt huit
 apres avoir receu tous les sacrements: attestation
 en outre, que le papier timbre n'est point
 en usage dans cette province du Roussillon.
 en foy de quoy avons donne le present pour
 servir tant en jugement qu'hors d'iceluy. fait
 a Collioure le 27^e man mil sept cens et
 vingt huit. Sr Pierre Dumas Religieux
 minime. aumoniaire du dit Hospital.

Nous Controlleur pour le Roy de l'Hospital
 militaire de Collioure Certifions que C. R. P.
 Dumas religieux minime, qui a fait le present
 extrait mortuaire, est aumoniaire du dit Hospital, a la
 signature ou quel foy doit estre ajoutee.

8, 67.

certificans en outre que le papier timbré n'est point en
usage dans cette province; fait à Colhouer le 27.^{me}
mars 1728. Le Clerc

quod, de verbo ad verbum, praesens ^{testimonium} extractum
fuerit, testor ego Joannes Francisus
Sonneij defuncti Sarochus die 20. maij anni 1728.

Franciscus Gardaz vir 60. annorum natus subitò et
sine aliquo sacramento obiit die 27. maij anni 1728.
et sequenti die sepultus in cimiterio de villard a Rod.
D. Jacobo Glane vicario, bono fidei homo erat iste,
qui christianè vixerat, et anno praecedenti suam
conscientiam confessione generali apud me, purgavit
et purificavit, et ante decem dies ultima vice confessus
et sanam penitentiam receperat

infans masculus Francisus Citta et Magdalena Duboit
conjugum qui baptizatus fuit domi mortuus est die 12.^{mo}
Iulij 1728. quem tunc mandavit R. D. Joani Gremaud vicar.

die 12.^{mo} mensis octobris anno Dni 1728. mortuus
est Joannes Sektus allaz vir virgo 22 circiter
annis natus, subitò obiit sed non improvisè, quippe
cum ante octo dies, confessus esset, et morbo incognito iam
a longo tempore laboraret, nec omnino sibi praesens erat

68
Susanna Susanna vidua Petri alla 73 circiter annorum
nata obiit munita omnibus sacramentis die
20. mo Octobris anni 1728, quam sequenti die
humulavit. Joannes Fran. Jorney Deanus.

Ursula Elisabetha Dupuis virgo 60. circiter annorum nata
Dupuis mortuus est post morbum diuturnum, sed pediculis
interaturo, et omnibus refata sacramentis, die 3. die
novembris anni Domini 1728. quam die sequenti
sepelivit Joannes Franciscus Jorney Parochus.

Claudia Claudia Dupuis virgo 76. circiter annorum nata
Dupuis ultimam claruit diem die 20. Octobris anno Domini
1728. receptis omnibus sacramentis, et die sequenti
sepultam dedit ei eulsiarius D. Gremaud vicarius.

Jacobus Jacobus Gardaz vir 63. circiter natus, mortuus est
die 18. Octobris anni Domini 1728. et viginti et
septem annis coecus, violenti morbo captus, et ab
sacramentis obitus, sepultus fuit in coemeterio villae
à R. D. Joanne Gremaud vicario

1729.
die 29. Januarij an. 1729 mortuus est in fano 3. die
vies Jacobi Gardaz quem sepeliri D. Gremaud vi

Joan. Joseph. vullij
Joannes Josephus filius Joannis vullij puer duobus diebus
mortuus est et sepultus die jma Februarij an. 1729

Joan. Top.
Joannes Bapt. Gardoz infans decem diebus mortuus et
sepultus est die 2da mensis et anni ut supra

Jacobus
Dulot
Die 11^{ma} mensis martij anni 1729 in factis p[ro]p[ri]is
Jacobus Garochus et Decanus sepelivit Jacobum Dulot
Statu suu[um] circiter 72, qui jndie mortuus
fuerat omnibus refulas sacramenti h[ab]ere testatur
die et anno quos supra Fran. Sonnej

Fran.
vullij
vir
sexagen.
die
circiter
annos
natus
Die 22^{da} mensis aprilis et anno 1729 franciscus vullij
ex villard le Temiaus, occisus fuit prop[ri]e domum
suam hora circiter decima noctis, et die sequenti hora
 sexta filij sui in domum p[ro]p[ri]am deperterunt
et visitatus fuit, et a nobili Justitia Eschalloni ita
judicatus fuit, nempe fuisse occisum; quare judicavit
eyo. meruisse Eclesiasticam sepulturam, qui ipse cum
a 3bus solummodo diebus saliferent, indigne tulerit,
sic circa confessione et communione parochatis; quare
sepultus fuit 24da mensis et anni quos supra in Cimiterio
Bediellan le Temiaus h[ab]ere testatur

Joan.
Fran. Sonnej Garochus et Decanus
in l. h. et vit. uni 3

70.
Joan: Joannes Franciscus filius Francisci petri pater
Fran: Quatuor annis natus mortuus est die 27^{ta}
Pillet: Aprilis anni 1729 et die sequenti sepultus est
a R. D. Joanne Bapt. Gremaud vicario

Maria uxor Nicolai Gardoz 60. circiter annos,
Mansum nata obiit die 3^{ta} Julij anno Domini
Gardoz 1729. Sacramenti poenitentiae et extremae unctio-
nis munita, et sequenti die sepulta est a me
Joanne Francisco Soneij Parocho et D.

die 10^{mo} Julij ejusdem anni mortuus est infans
masculus Joanni Claudij Libet et septuor.

Nicolaus Nicolaus Jurienis viro 58. annorum natus
Jurienis sacramento poenitentiae solum munitus
mortuus est die 14^{ta} Julij anni Domini
1729. et die sequenti sepultus est a me
Joanne Francisco Soneij Rector ac Decano.

Maria Dubois 64. annorum circiter nata obiit
die 26. Julij an: 1729 munita omnibus sacramentis
Dubois et sepulta fuit die sequenti per me Joannem
Franciscum Soneij Parochum adde;

1730

71.

Maria Gleij 40. annorum nata obiit die 29.^a
Gleij. Januarij omnibus munita sacramenti, et die sequenti
terre mandavit Joannem Rectorem ac Decanum

Joannes Daniel Dubois vir 60. circiter natus annorum
Joan. obiit munitus omnibus sacramenti die 11.^a Aprilis
Daniel Anno Dni 1730, et die sequenti sepultus a me
Dubois. Joannem Sacerdotem et D.

Joan. Joannes Allaz vir 60. circiter annorum natus om-
allaz. nibus refectis sacramenti obiit die 22.^a Aprilis anni
1730. et sequenti die terre mandavit R. D. Jacobus posthorii.

Petrus Dupuis vir 60. circiter annorum natus
Petrus subito obiit die 6.^a Mayi anno Dom. 1730
Dupuis. et die sequenti sepelivis in coemeterio villard
Joannes Transireur Joannem Sacerdotem ac Decanum
quia vir bono famo, et morbo comitiali labo-
rabat, vi cuius modus est

hodie 24.^a Junij mortuus est in fens masculus Joannis
Dubois, et sequenti die sepultus est in coemeterio
ex villard de Ferrionis

et die 10.^a Julij mortua est puella Jacobi Gleij duorum
circiter annorum nata et sequenti die sepulta

et die 22^{da} Julij **72.** mortua est filia Petri Pittet duorum
circa annorum nata et sepulta est in cemeterio de
villaro

et pariter alia puella quidem pitte obita
et sepulta est

Filia Joannis Nicolai Mehaux decem mensibus
nata obiit die 16^{ta} Julij anno Domini 1730

Die prima Julij puer unus anni Petri Pittet
et utulus Mathey obiit Die sequenti
sepultus est

die 10^{ca} eiusdem mensis et anni mortua est
puella Nicolai Mehaux

1731
Anno Maria Dupuis virgo triginta circiter annorum
nata obiit munita sacramenti penitentiae et
Marie Hencheritiae die 4^{ta} februarii an. 1731, quam
Dupuis die sequenti sepelivit fossi: J. Joneij & a. d.

Maria Duboit sexaginta et octo circiter annis
nata vitam finit die 26^{ta} martij an. 1731 in messis
Duboit. omnibus munita sacramentis, quem sequenti
die sepelivit Joneij par. a. Decanus.

Claudia Mehaux sexaginta circiter annorum nata
viam finit die 14^{ta} augusti an. 1731 omnibus
Mehaux. sacramentis munita et die sequenti anno
mondavit Joneij par. a. Decanus

Jacobus Jacobus Pittet 76 annorum natus vitam finit omni-
 pitet bus munitis sacramenti die 2da Julii An: 1731 quem
 sequenti die sepeliuit Soneij Par. ardee solvit.

1732
 Franc. Franciscus Petrus filius Jacobi Pittet octo mensium
 Petrus natus obiit 11ma Aprilis an: 1732. illum sepeliuit
 Pittet. Soneij Parochus, ac Decanus.

Jacobus Jurien vir 60. annorum natus obiit die
 Jacobus quae Julij anno 1731 supra omnibus sacramentis
 Jurien refectus, quem sequenti die terre mandavit
 R. D. Grand vicarius

die decima Augusti matris ^{et} infans quae quingue
 annorum Jacobi Pittet, quem sepeliuit R. D. Claudius
 Grand vicarius

puella filia Jacobi Gardal unius anni nata obiit
 die 23ta Augusti: et eam terre mandavit R. D. Grand
 die 26ta ejusdem mensis obiit filia Nicolai Dupuis
 etiam unius anni videlicet nata et sepeluit Soneij.

Franc. Franciscus filius Jacobi vullij obiit. Ipse in Flandria
 vullij munitis sacramentis ut aperuit Stephanus Sartoris
 ejus solus et amicus die decima tertio Julij anno
 1732.

74. Nicolaus Gittel vir sexaginta circiter annorum
Nicola natus obiit munitis sacramenti poeniten-
us Gittel. tid et Eucharistie die 10^{ma} Januarij
1733. An: 1733. eum tumulo mandavit
Sonneij Parochus ac Decanus

Francisca Gley vidua et octoginta circiter
cas nata obiit munitis omnibus Ecclesie
Gley sacramenti die 13^o Januarij An: 1733 -
quam sequenti die tumulavit Sonneij

Mariae Magd: Gittel ex villan olim Calvi-
niano heredi infecta sed ab anno 1693 proprio
a Maria motu catholicam fidem professas, obiit munita
c. Magd: omnibus sacramenti et 70 annorum circiter
Gittel: nata die 7^o Februarij An: 1733. virgo erat
7. sapiens et omni virtutum genere preedita, quam
sepelivit Joannes Fran: Sonneij Curatus huius Decan

maria Maria vir defuncti Francisci Gardal 73
Gardal annorum circiter nata obiit munitis omnibus
sacramenti die 14. febru: 1733. quam sepelivit

1734. Joannes Fran: Sonneij Parochus ac Decanus
Joanna Francisca aller 13 an: nata obiit munita
m. Fran: Jo: omnibus sacramenti die 19. Januarij an: 1733
aller: quam sepelivit Sonneij Parochus

Joannes Jacobus Gardas 50. annorum circiter
 Joann. notus obiit die 7^{ma} martij An. 1734 obiit
 Jacob. primum sacramenti, quem sequenti die
 Gardas tunc mandavit Joan. Fr. Joann. Sarcichus.

Jacobus Mehaus Annorum 74 circa circiter
 Jacobus obiit munus proenitend et extrema
 Mehaus ditionis sacramenti die 7^{ma} Julij Anni 1734
 quem sequenti die sepelivit Joann. Sarcichus
 infans foemina Franca Pittet obiit 23^{ra}
 Octobris 1734 et sepulta est in sequenti

Claudius Vully adolecem innuptis et vigenis et
 quatuor annis curatus natus obiit in Gallia
 Claudius sicut testatur R. D. Sarcichus de Pucil. In verbi
 vully Je Sarcichus Curé de Pucil Diocèse de Glan
 certifié à moi le Curé d'eschellen et de villan
 curé Canton de Beme et fribourg, que Claude
 vully étoit dans la Compagnie de M. Renot
 est mort et enterré le douze Janvier mil sept
 cent trente cinq apres avoir reçu tous les
 sacrement fait a Pucil le treize au dit mois et an

Mari Magdalena Mehaus virgo 60. annorum obiit
 refecta omnibus sacramentis et post vigenis et
 octo annos in lecto retenta et morbo laborata
 die 4^{ta} Aprilis Anni 1735 quem sequenti die sepelivit R. D. Sarcichus

Marius Antonius Pittet vir 70 circiter an.
 mar- natus obiit munitus omnibus sacramentis
 cus. Die Dominica in albi anni 1735. quem
 Anto. die sequenti humulavit R.D. Franciscus
 Pittet. Gaudard vicarius

Lutanna Jusanno Jurien virgo 73. circa circiter annorum
 Jurien obiit munita omnibus sacramentis die ultima
 Julij anni 1735, quam die sequenti humulavit
 R.D. Gaudard vicarius

Franciscus Dutoit vir 73 annorum circiter
 Fran. natus obiit munitus omnibus sacramentis
 Dutoit die 23. Julij anni 1735, quem terro
 mandavit Joannes Fran. Jorney Parochus sequenti

Claudius Mehaun vir 70 circiter annorum
 Mehaun natus obiit die Guo. 8. Julij anni 1735 quem
 munitus omnibus sacramentis, quem die
 sequenti sepelivit Jorney Parochus

Petrus Allat vir virgo 50. annorum obiit
 Petrus Allat die 15. Julij 1735
 munitus omnibus sacramentis, quem
 die sequenti humulavit Jorney Parochus

Josephus Allat frater prefati Petri etiam vir virgo
 Josephus Allat 45 circiter annorum natus obiit die 29. Julij
 munitus omnibus sacramentis, eum quoque sequenti
 sepelivit R.D. Gaudard vicarius

77.
Joannes Petrus Allard, puer ~~undecim~~ ⁸⁴ annorum
mortuus est munitis sacramenti foeminitatis et
Petrus Allard, Extemporaneus die 25^o Julii An: 1735. quem
die sequenti tumulavit Joax. Traax: Curat: Rector.

Joan. Joannes Claudius et Metanus Juveni 17 annorum
Claud natus obiit munitis omnibus sacramentis, et
Metanus post longum morbum patienter latum die 17^o Julii
Anni 1735. quem die sequenti terra mandavit

1736.
Benedicta Dupuis filia virgo 84 annorum
ita nata obiit die 27^o Aprilis Anni 1736 munitis
Dupuis omnibus Pularis sacramentis, quam die sequenti
tumulavit Joannej Sarochus

Elizabet Allard 73 annis virgo obiit
die 27^o Aprilis Anni 1736. omnibus refectis
sacramentis, quam die sequenti terra mandavit
Joannej Sarochus

In fens foemineus Jacobi Gardal obiit die 30^o
Junij et sequenti die sepultus a R. D. Gardard vic.
In fens muliebris Jacobi Dupuis 6 mensibus nata
obiit 7^o Julii

78

~~Claudia~~ ^{xx} Claudia uxor Petri Francisci Dutoit obiit
Claudia die 7^{ta} Febr. anni 1736 munita omnibus
Dutoit Ecclesie sacramenti etatis fidei circiter
Septuaginta annos, et sepulta est sequenti die
a Joanne Francisco Sonnej Rectore

1737

Maria Maria Dupuis vidua et 60. annorum circa
vixit nata obiit eiq. sacramenti die Octavo Janu
Dupuis. arij 1737, et humulata fuit die sequenti a R^o
Dom. Lanquetin vicario

Maria Maria Melreux vidua, et 60. annorum circa
nata ultimum diem finivit die 9^{to} Januarij
Melreux eodem anno, refecto omnibus Ecclesie sacramenti
et sequenti die terrore commendavit Sonnej Parochus.

Franc. Franciscus Gardal, vir virgo 32. annorum
Gardal, natus obiit munitus omnibus sacramenti
die 27^a Februarij anni 1737, et sequenti die
sepultus fuit a me Joan: Fr. Sonnej Rectore

Claudia vidua f. claudij Dupuis ^{nata} septuaginta
Claudia annorum nata obiit munita omnibus sacra
Dupuis. die 21 maij anni 1737. quam sequenti die
humulavit Sonnej Parochus

Josephus Mebraun vir virgo quadraginta annos
Joseph annorum vitam finijt die 30^{ma} maij anni
Mebraun 1737 omnibus refectis eulero sacramenti quem
die sequenti humilavit sonney Surocho

Marias vxor Jeli Pittet 36 annorum nata
Mara obiit die 12^{mo} Junij anni 1737 munita omnibus
Pittet Eulero Surocho, quem sequenti die humilavit
sonney Surocho

Maria Anna vxor Jacobi vullij annorum
Maria circiter triginta obiit refecta omnibus
anna sacramenti die 19^{no} maij, et sepulta die sequenti
vullij a me sonney Surocho

Joannes Josephus Pittet vir virgo 59 annorum
Joseph circumscircus natus obiit die 14^{ta} Julij anni
Pittet 1737 munitus omnibus sacramenti quem die
sequenti humilavit in coemeterio de
villan a parocho sonney

1738 die decimo # # mortui sunt duo infantes mas-
culini Jacobi Pittet et sequenti die sepulti
sunt # mensi Januarij anni 1738.

80^{PF} Die decima festas mensis Januarij anni
1738 e vita discesserunt duo infantes
unus masculus et alter foemina, et
Francisci filius faber ferrarem esseputati
sunt

Die 21^{ma} mensis et anni ut supra obiit
infans sex annorum natus Francisci
Nicolai esseputati esseputatus

Elizabeth Elizabeth Duboit vidua hortogenario obiit
Duboit munita omnibus sacramentis die 14^a Julij
et die sequenti sepulta ad ardo. D. D. Sanguin
quehn vicario

1739. Franciscus Duboit Justitiae Schallensis aessor
et vis 70 annorum civiter natus obiit muni-
tus omnibus sacris die 3^{ta} mensis
Duboit. Januarij anni 1739, quem die sequenti sepe-
lavit D. D. Sanguin vicarius.

Mena et Maria uxores Francisci Nicolai Allel obiit
in partu duorum infantium, quorum unus mortuus
est absque baptismo (ut creditur) quem
obtinuit sub conditione, bapt. Jovent ad hunc
in linea matris suo inclusu, alter vero abluens

Et quidem in Calisia; sacramentum poenitentiae
solum eos recepit, nata erat 40 annorum
civitas obiit viginti die, qua Junii et Sepul-
ta sequenti a R. D. Languehi vicario

Joannes Jehus Pittet homo 42. annorum obiit
Joan: munitus omnibus Intis die 14^{ta} mensis Jan:
Jehus anni quosupra et altero die sepultus per me
Pittet: Joanne Franicum Sourey Rectorum

Nicolaus Dupin vir virgo annorum 24. civitas
Nicolus obiit die 12 martij anni 1739 munitus omnibus
Dupin Dulcisid; sacramenti qua die sequenti sepulch
Sourey Sarcophagus

Nicolaus Gardas vir 60 obiit die 28 Aprilis
Gardas anni 1739 munitus omnibus Calisia
sacramenti, quem humavit Sourey parochus

Bernardus Dupin vir virgo octogenerius mor-
tus est die 6^{ta} maij 1739 munitus omnibus
Dupin sacramenti pie vivit et pie obiit, sepultus fuit
sequenti die a me Sourey parochus

infans unius anni foemina Jacobi Gardas
obiit die 6^{ta} Junij anni 1739 et sequenti
sepulta

82
Jacobus Dupuis vir. virge 70 annorum vitam
finivit die 2^a Augusti anni 1739 omnibus
eulisiis factis refectus et die altero sequenti
fuit pro me Lomeij parochum

extraneus Franciscus Cantin de Mallicorne Dio-
cesis duellans mortuus est absque sacra-
menti apud Hereticos loci Corchele, sed ante
mensis apud me confessus et Haeresin
refectus et pro tum^{to} valitudinarius et sic
usque ad obitum, quare Eulensiam
sepulturam non iudicari ei denegandam
propterea inhumatus fuit die 6^a 9bris
anni 1739. in Coemeterio de villars
le Ternaux functione agente R. D.
Languetin vicario

Joannes Nicolaus Allas, ~~vir~~ unius oroni vir
obiit die 27^a 9bris. absque sacramenti in
parochia de vuisheas sibi pro tempore
laborabat et in nemore. iktu fatali
occisus. attamen vir erat timoratus et
timens Deum tumulatus fuit in coeme-
terio praefate parochiae die sequenti 28^a.

 Johann filius Joannis Dubois puer quatuordecim annorum
 obiit munitus sacri poenitentiae et extremae onctionis
 die 11^{mo} martij anni 1740. et die
 sequenti sepultus.

Maria Rosa filia Jacobi Dupuis annorum
 quatuordecim obiit die 13. martij sacramenti
 poenitentiae et extremae onctionis munita
 quem sepelivit Sonnej parochus.

Mariae Magd. Dupuis viduae et an-
 norum 45. nata ultimum diem clausit
 die 24^{to} martij anni 1740. susceptis
 omnibus sacramentis. quem die altero humu-
 levit R. D. Languehii vicarius.

Jacobus Eodem die mortuus est Jacobus Ludovicus
 Dupuis vir 40 et amplius annorum
 munitus omnibus sacris
 et die quoque altero sepultus à Sonnej pa.

Franciscus Jurien 70 et amplius annorum vir
 obiit die 28^a february anni 1740 omnibus
 # munitus sacramenti et die sequenti humulavit
 Sonnej parochus.

84. Joann: Joannes Gley vir 60 annorum mortuus est
Gley: munitus omnibus s^{an}cti die 30^{mo} mensis
et die sequenti sepultus.

Sebas Vullij ultimum diem clausit die
Sebas 2da Aprilis hora post meridie 3^{ta}
Vullij omnibus Silesia Sacramenti refectus
quem in terram associavit R. S. Langstein.

Sebas Pittet viri ^{lubeta} 30^{na} annorum natus -
Sebas mortuus est die 2da May 1740 omnibus
Pittet munitus Sacramenti et die sequenti sepultus
per me. Joannem Fran: Sornij parochum
Sobit

Anna Maria altar d^{omi}n^us munita omni-
bus Sacramenti et post longam et sanctam
Maria vitam die 24^{ta} Junij anni 1740 -
altar et sepulta die sequenti à Rectore Sornij,

e Maria altar virgo 70 annorum
vitam finivit die 19^{na} Junij et
e Maria munita omnibus Sacramenti et humata
e altar multi virtutibus sepulta fuit die
sequenti per me. Joannem Sornij

Die 5^{ta} Febr. anni 1740 mortui sunt duo
infantes unus masculus filius Joh. defuncti
Fittet et altera filia Josephi Dubot et
die sequenti sepulti sunt à R. D. Languetini vicario

Benedicta vidua Francisci Allard mortua est
die 2^{yma} Febr. anni 1740 munita omnibus
sacramenti et die sequenti tumulata à R. D.
Languetini vicario

infans femina Josephi Netreau obiit die 17^{ta}
Febr. anni 1740. et die sequenti sepulta

Marg. Margarita vidua Joannis Jacobi Gardat mortua
est die 24^{ta} Januarij anni 1741 omnibus
sacramenti, quam altero die
terre mandavit R. D. Languetini vicarius

extraneus
Pan. Sanctatus Corboex Jureynier è vita decedit
die 7^{ma} Febr. anni 1741 munitus omnibus
sacramenti, quem die sequenti terre mandavit
R. D. Languetini vicarius

Anna Anna vidua Aleuidi Fittet obiit die 24^{ta} Febr.
Fittet. munita omnibus sacramenti, quae sequenti die tumulata
Sommeij Corochus

86
Jacobus Gardar vis 40 circiter annorum natus
Gardar: ultimum diem clausit die 10^{ma} Januarij
anni 1742 et munus omnibus sacramenti
sepultus fuit die sequenti à R. D. Languehri vi.

Cath:
Glej:
Sobit Catharina Glej filia 48^{to} annorum nata è
mundo discessit die 19^{na} Januarij 1742 et
die sequenti ad tumulum deducta a me
Sonneij parrocho, omnibusq; ecclesie sacramentis
munita.

Maria Dutoit nata Gardar obiit die 10^{ma}
Dutoit: Februarij anni 1742. poenitentia et Eucha-
ristia munita sacramenti et in dubio extre-
mae unctionis, mulier fere nonaginta annorum
nata et die sequenti sepulta fuit per me
Sonneij parrocho

Franci:
Allat:
Sobit Franciscus filius Joannis Allat mestus
est in Gallijs ubi militi artes agebat
refectus omnibus sac^{ta} Eglitid sacramenti
die 15^{ta} Januarij anni 1742 pro ut
testantur junior et jacobus vally ambo
Gantys

Maria solvit Dupuis Maria vidua Joanni Dupuis ultimo die
solvit Clausit die 13^{ta} martij anni 1742 omnibus
Dupuis sacramenti recepti, quam die altero sepelivit
Sonneij Parochus

Maria solvit Pittet Maria vidua Joanni Dupisset Pittet obiit
solvit munita omnibus ecclesie Lambi die 13^{ta}
Pittet martij anni 1742. quod die sequenti sepel-
ta fuit a P. Do. Languehin pro tempore vic.

Jacobus solvit Pittet Jacobus Pittet vir 44. circiter annorum natus
solvit obiit die 1^{ma} aprilis anni 1742 munitus omni-
Pittet sacramento, quem die sequenti sepelivit Sonneij Pa.

Joan. solvit Dubois Joannes Josephus Dubois vir 62. annorum circiter
solvit circa natus pie obiit die 13^{ta} aprilis anni 1742
Dubois munitus omnibus sacramenti et tumulavit
eum die altero Sonneij Parochus

Petrus solvit Piaget Petrus Pittet annorum 47. natus ultimum die clausit
solvit die 20^{ma} aprilis anni 1742. munitus et refectus
Piaget omnibus sacramenti vir erat boni testimonij plenu
sapiencia et timore dei. quem sequenti die
sepelivit Sonneij parochus

Francisca solvit Dupuis Francisca Dupuis aetate 70. annorum circa
solvit nata obiit die 13^{ta} maij anni 1742 lmo.
Dupuis extremae unctionis munita, quam sepelivit die
sequenti Sonneij Parochus

88.

Maria Jurien 60. annorum circumacta
obiit die 22^{da} Junij anni 1742. munita
Jurien. solum. omnibus Dubis sibi et die sequenti
sepulta a D. vicario Langueti

Maria vidua claudij allos obiit die

Maria
allos.
solum.
4^{ta} Januarij anni 1743. munita
omnibus sibi annorum
circa 70. nato. quam
sepelivit die sequenti Jo: Fr.
Lonny pueri

Maria Magdalena filia Nicolai Pittet obiit
munita sibi poenitentia et extrematione
die 2^{da} Februarij anni 1743. nato erat
10 annis.

1760
Catalogue des Morts seules
in remission de Schaller et
villars la Renne de anno

L

[The page contains extremely faint and illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the paper. No specific content can be transcribed.]